



Promotion des fêtes

5000\$ à gagner!

ACHETER LOCALEMENT pour les fêtes!

LA CHAMBRE DE COMMERCE RÉGIONALE DE WINDSOR, en collaboration avec l'Étincelle, vous donne l'occasion de vous faire plaisir en ce temps des fêtes ! Lorsque vous ferez vos emplettes chez un des marchands participant à la promotion, un coupon vous sera remis vous donnant une chance de gagner un de ces magnifiques prix :

- 1^{er} prix : 1 000 \$
- 2^e prix : 750 \$
- 3^e prix : 500 \$
- 4^e et 5^e prix : 250 \$ ch.
- 6^e prix : 250 \$
- 40 prix : 50 \$ ch

Remis à chacun des finalistes.

Nos précieux commanditaires :



Chambre de Commerce Régionale de Windsor
www.CCRWindsor.com

Échangeable dans 40 commerces de la région.

Offrez à Noël les bons d'achats de la Chambre de Commerce Régionale de Windsor à vos employés, vos amis, votre famille.

Informez-vous : 819 434-5936 • info@ccrwindsor.com



À conserver pour profiter des rabais offerts par les marchands participants

Profitez des
promotions de vos
marchands du Temps
des Fêtes !

2014

Accessoires pour chiens & chats

20% Rabais

Voir détails en magasin.
Valide jusqu'au 20 déc.

AGRI-SERVICES ST-LAURENT
208 Principale N., Windsor
819 845-4961 819 845-3324

MARCHÉ ST-FRANÇOIS LUNCH EXPRESS

Pâté poulet et tourtière maison 800g 8⁴⁹\$ 3 pour 22\$
Fondue de boeuf à 9⁹⁹\$ lb
Tarte sirop d'érable 7⁹⁹\$
Bières 12 cannettes :
Busch, Pabst, Black Label à 12⁹⁹\$
12 cannettes : Budweiser à 13⁹⁹\$

Nouveauté:
Poulet BBQ à 9⁹⁵\$ +tx
Vin Julia Wine
Spécial Vin et Cie

OUVERT LE 25 DÉCEMBRE DE 9 H À 15 H
144, rue Principale Nord,
St-François-Xavier-de-Brompton
819.845.3687

Unimat

50%

Sur tous les **SAPINS** et les **DÉCORATIONS DE NOËL**
à prix régulier.

ST-FRANÇOIS-XAVIER
2, rue Principale, Route 249
819 845-4122

Idées cadeaux

POÊLE ANTIADHÉSIVE Spécial

KitchenAid®
10 po 7\$

LAGOSTINA
12 po 10\$

Quantité limitée.

Quincaillerie Windsor
53 Principale Nord,
Windsor 819 845-2125

25% de rabais

sur tous les parfums

Détails en magasin.
11 au 17 décembre 2014

Proxim

Steve Babin, propriétaire
59, rue Saint-Georges, Windsor • 819 845-2723

La Bijouterie
Claude Lussier et Fils,
Horloger Bijoutier

TPS TWO sur toute la marchandise en magasin
Jusqu'au 24 décembre 2014,
Excepté réparations.

VENEZ VOIR NOS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!

53, RUE ST-GEORGES, WINDSOR
819 845-5757

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier
CHIRURGIENS DENTISTES

CLINIQUE DENTAIRE
DR JACQUES VAILLANCOURT

73 rue de l'église,
Windsor, Québec J1S 2A5
Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com

819 845-3080

COIFFURE EN-TÊTE
Elle et lui

819 845-4968
161, rue St-Georges
Windsor (QC) J1S 1J7

Tout sous le même toit

• Coiffure • Bronzage (18 ans +)
• Pose d'ongles • Épilation

Le Chien Élégant
Animalerie et salon de toilettage

59, 5^e avenue, Windsor 819 845-7060

ProSeries CHIEN ET CHAT

Nouvelle arrivage!

15⁹⁹\$ ET PLUS!
3,5 KL

Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière

73, Principale Nord,
Windsor (QC) J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110
ypaquin@immeublespaquin.com

Yvon Paquin
Courtier Immobilier Agréé
819.571.4326

bonheurditalie@hotmail.com
www.bonheurditalie.com

Bonheur D'Italie RESTAURANT

Comparer, c'est nous adopter! **Sandra Raymond, prop.** Permis d'alcool

LES MOULES ARRIVENT EN VILLE LE 13 JANVIER 2015.

MARDI MOULE EN FOLIE À PARTIR DE 11,95 \$

RÉSERVEZ POUR VOS PARTY DES FÊTES

819 845-5225
5, DES SOURCES, WINDSOR

MARIE CELINE Institut

Certificat-cadeau

Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes!

À l'achat d'un massage de corps, un facial et une manucure, Obtenez une **PÉDICURE GRATUITE**

Certificats-cadeaux disponibles
Joyeuses fêtes à tous !

819 845-3185
64, rue St-Georges, Windsor
www.institutmarieceline.ca

Le St-Gab's RESTO PUB
66, rue Principale S., Windsor (Qc) J1S 2B6
Vendredi 19 décembre
VENEZ FÊTER AVEC
PATRICE DUFOUR
CHANSONNIER

PRODUCTION DG



Windsor

4^e édition de la Parade de Noël UNE BELLE RÉUSSITE 1/7

NOUVELLE SÉRIE NEIGE 
Husqvarna

0% 36 MOIS

Atelier Lavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, Qc
www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor



NOUVEAU directeur à la Régie incendie 1/2



Richmond

LE PÈRE NOËL DE RETOUR

Richmond – Encore cette année, plusieurs enfants et parents étaient rassemblés à la Place René-Thibault au centre-ville de Richmond pour l'arrivée du Père Noël, le 6 décembre. La Fée des étoiles et les lutins étaient aussi sur place pour la distribution des cadeaux. Les jeunes ont pu profiter également des jeux gonflables.

PORTRAIT
des arts de la scène dans le Val-Saint-François
Page 3



Pages 8-9

Idées Cadeaux



CALIFORNIA GYM
CALIFORNIA GYM.CA

**26 JOURS
AVANT L'OUVERTURE
COMPLEXE WINDSOR
819 769-3558**

Un nouveau directeur à la Régie intermunicipale d'incendie de la région de Windsor

Windsor (RC) – C'est en date du lundi 1er décembre que Christopher Grey a officiellement été désigné à la direction de la Régie intermunicipale d'incendie de la région de Windsor pour une durée de trois ans. L'entente a été signée en présence du président du conseil d'administration de la Régie, Gilles Perron, et du secrétaire-trésorier Gerald Ayotte. Si le processus d'éligibilité est le même qu'avec l'ex-directeur Bernard Ouellet qui a été licencié deux jours avant la fin de sa période de probation de six mois, la Régie a cette fois apporté une nouvelle clause au contrat. Celle-ci a pour but d'assurer deux rencontres à prévoir entre le nouveau directeur et le conseil d'administration de la Régie durant la période de probation, ce qui permettra d'arrimer un processus d'entente et d'objectifs réciproques.

« Il y a un peu plus de six mois maintenant, nous avons choisi M. Ouellet parmi les six candidats retenus pour le poste de directeur. Lors de cette sélection, M. Grey a été un très bon deuxième candidat et c'est ce qui fait en sorte que nous avons unanimement retenu sa candidature. Dans le contexte d'un regard différent, nous avons pu apprécier son engagement au cours des dernières semaines à titre de directeur par intérim », considère M. Perron.

Âgé de 41 ans, père de trois enfants devenus adultes et résidant du secteur Greenlay à Windsor, Christopher Grey a débuté sa carrière de pompier volontaire en 1999 avec la brigade de Windsor-Val-Joli sous la direction de Michael Beattie. Dès lors, il a additionné les cours d'officiers et les formations nécessaires à sa progression au fil des ans, obtenant le grade de lieutenant en 2007.

« J'ai progressé dans le cadre du schéma de couverture de risque en incendie qui a été instauré par le gouvernement au début des années 2000. À la fin de 2008, j'ai pris la relève de M. Claude Richard à la direction du Service d'incendie de Saint-Claude. Ce nouveau mandat m'a permis d'élargir notre territoire du côté de Saint-Georges-de-Windsor au niveau de l'entraide, de faire l'acquisition de pinces de désincarcération, de préparer les devis pour une nouvelle unité d'urgence, de

renouveler divers équipements, d'établir des schémas d'urgence et d'assurer la formation des pompiers », mentionne M. Grey, qui a également œuvré durant une brève période pour le Service d'incendie de Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Christopher Grey a cependant quitté son poste de direction à Saint-Claude pour œuvrer durant quelques années à titre de directeur général d'une imprimerie dans l'arrondissement de Lennoxville à Sherbrooke. « C'était un travail intéressant, mais quand l'appel d'offres pour le poste de directeur de la Régie intermunicipale d'incendie de la région de Windsor a été affiché, j'ai pris finalement pris la décision de poser ma candidature. »

Suite au départ de Bernard Ouellet, le nouveau directeur de la Régie replonge ainsi dans le contexte du schéma de couverture de risques. « Le schéma, c'est une révision

et un perfectionnement continu. Le défi, c'est entre autres de respecter les balises, particulièrement au niveau de la force de frappe et du temps de réponse. Nous avons beaucoup à faire tous ensemble, mais nous devons tenir compte de ce qu'il nous faut pour respecter les normes. »

Le défi tient également au budget alloué au renouvellement des équipements et aux liens d'entraide avec les autres services d'incendie. « On s'en va vers un vent nouveau. S'il n'y avait pas eu de camion à échelle quand l'église Saint-Philippe a brûlé, on peut se demander ce qui serait arrivé en tenant compte de l'environnement immédiat. Nous avons 27 pompiers compétents et syndiqués qui s'apprentent à signer une première convention et dans ce contexte, nous entrevoyons une belle dynamique qui s'installe », considère Gilles Perron.

Café D'ici
BUFFET
CHAUD & FROID
 Réservez tôt !
819.845.5335

REMBOURRAGE *Artisan rembourreur*
Martin Le Brun
 Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.
819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

Viande de choix
COUTURIER
La fraîcheur à votre portée!
 4 Greenlay Sud Windsor
 819 845-2765
 À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

viandes		nos fruits et légumes		Les MOINS CHERS en ville	
Jambon dans la fesse désosées	279\$ /lb 6,15 kg	Banane Dole	049\$ /lb 1,08 kg	Banane Dole	049\$ /lb 1,08 kg
Madisa « Un bout ou l'autre »	329\$ /lb 7,25 kg	Prune noire	119\$ /lb 2,62 kg	Prune noire	119\$ /lb 2,62 kg
Jambon dans la fesse désosées	799\$ /lb 17,61 kg	Ananas Dole	149\$ /chaque	Ananas Dole	149\$ /chaque
Madisa « Coupe du centre »	799\$ /lb 17,61 kg	Boite de clémentines «Maroc»	500\$	Boite de clémentines «Maroc»	500\$
Gigot d'agneau frais «local»	299\$ /lb 6,60 kg	Carotte sac 2 lb	069\$	Carotte sac 2 lb	069\$
Poulet de grain frais gr. 4 à 7 lb	399\$ /lb 8,80 kg	Oignon sac 5 lb	139\$	Oignon sac 5 lb	139\$
Saucisse maison fraîche « Fines herbes »	249\$ /lb 5,49 kg	Champignon blanc	129\$ /chopine	Champignon blanc	129\$ /chopine
Porc haché frais maigre	559\$ /lb 12,32 kg	Laitue Iceberg et Romaine	109\$ ch.	Laitue Iceberg et Romaine	109\$ ch.
Boeuf haché frais maigre	999\$ /lb 22,00 kg				
Fondue chinoise «Boeuf frais»					

Spéciaux du 9 au 15 décembre 2014 inclusivement
 Ouvert 7 jours pour mieux vous servir.



Le nouveau directeur de la brigade de Windsor-Val-Joli, Christopher Grey (au centre), s'apprête à signer le contrat d'une entente de 3 ans en présence du secrétaire-trésorier de la Régie, Gerald Ayotte, et du président de la Régie, Gilles Perron.

Appel à tous : Opération Nez rouge et les scouts



Windsor – Le groupe scout de Windsor est très heureux d'avoir été sélectionné comme participant à la campagne de financement d'Opération Nez rouge, ce qui aidera grandement les scouts à atteindre les objectifs financiers visés pour l'année en cours. Pour ce faire, une participation active de bénévoles est essentielle. Le groupe scout fait donc appel à la population afin de devenir bénévole pour une soirée selon les possibilités et ainsi soutenir cette cause très importante. Pour participer à une soirée de Nez rouge ou pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec Jean-François Paquette au 819 644-0383, ou au 819 640-4721.

2 - L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 10 décembre 2014

Annoncez votre
Boxing day
 dans notre journal spécial du 23 décembre 2013
 Réservez avant mardi le 16 décembre 13 h

Conseillères publicitaires :
Chantal Darveau
 cdarveau@letincelle.qc.ca
Dominique Samson-Desrochers
 dsamsond@letincelle.qc.ca
819 845-2705
l'étincelle www.letincelle.qc.ca

Le CLD du Val-Saint-François lance le dernier volet de sa trilogie sur les arts

Richmond – Le Centre local de développement (CLD) lançait le 3 décembre au Centre d'art de Richmond son 3e recueil de la trilogie faisant la promotion des artistes de la MRC du Val-Saint-François. « Portrait des arts de la scène dans le Val-Saint-François » présente 25 passionnés de la musique, du chant, du théâtre, du conte et des arts du cirque qui partagent leurs talents avec le public d'ici et d'ailleurs.

Nathalie Bandulet, agente de développement culturel et aussi coordonnatrice du projet, a parlé du parcours artistique des artistes tout en nous présentant à l'écran chacune des pages du recueil, le tout complété par



des extraits audio et vidéo. Conçu et mis en page par Laurent Frey, designer graphique de Racine, ce recueil de facture très élégante arbore pour cette édition les portraits de Vicky Bombardier, maître-photographe émérite de Valcourt.

« En plus d'être un outil de promotion pour les participants, ce recueil permettra aussi aux citoyens, aux organismes et aux élus de découvrir toute la créativité de ces artistes dont les communautés locales sont les plus grandes bénéficiaires. Premièrement, parce qu'ils contribuent à la vitalité culturelle, mais aussi par le sens qu'ils donnent à notre vie de citoyen, valeur inestimable et intrinsèque du développement identitaire de notre région », considère Nathalie Bandulet.

Lors de cette soirée très réussie qui réunissait les artistes, des représentants des lieux de diffusion et des écoles en arts de la scène de la région et dont le but était entre autres de favoriser le réseautage, de

La coordonnatrice du projet, Nathalie Bandulet (au centre), accompagnée d'Alexandre Tessier (Alexo) et Sarah Touchette (Bisha) qui développent leurs personnages clownesques en 1999.

Don d'un défibrillateur au Club Joyeux de l'âge d'or



Richmond (RC) – Le Club Joyeux de l'âge d'or de Richmond-Melbourne tient à remercier la Coopérative des travailleurs ambulanciers de l'Estrie pour le don d'un défibrillateur. Les cours pour l'apprentissage de l'appareil débuteront après la période des fêtes et les dates à venir seront annoncées. La photo prise lors de la remise regroupe, de gauche à droite, Jonathan D'Amour, Guy Gauvin, président du Club Joyeux; Jean-François Pellerin, directeur des opérations, Division Richmond et Gérard Tremblay.



**COIFFURE
BRONZAGE
POSE D'ONGLES
EXTENSIONS DE CILS**

**Patricia DEPAULT
STYLISTE / COIFFEUSE**

461, Principale N.,
Richmond (QC)
819 644-0304



**Lit de bronzage haute technologie
aux lumières DEL**

nouvelles collaborations semblèrent déjà prendre naissance.

Voici quelques commentaires récoltés au fil de la soirée : Patrick Lecocq du groupe Les Culs-de-sac : « Soirée charmante, beau recueil, un bel hommage mérité aux artistes de la région. » Bertrand Gosselin, auteur-compositeur-interprète. « Une soirée de découvertes! » Donald Dubuc, cèlebreur et conteur : « Un recueil que je pourrai distribuer avec fierté! »

On peut procurer un exemplaire du « Portrait des arts de la scène dans le Val-Saint-François » au CLD, à la MRC, dans les villes et municipalités du territoire et auprès des artistes participants.

Au sujet du CLD

Le CLD de la MRC du Val-Saint-François a pour mission de soutenir le développement économique par une implication dynamique du milieu et de favoriser la

création et l'expansion des entreprises. Son mandat couvre le développement de l'entrepreneuriat, agroalimentaire, culturel, rural, touristique et des sentiers récréotouristiques.

Source et texte : Centre local de développement de la MRC du Val-Saint-François / L'Étincelle (RC).



**Maximisez l'efficacité
de votre coupole
durant l'hiver!**

**Traitement
permanent évite
que la neige colle!**

IMAGE SATELLITE RJ
94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

**Pour la réparation
de vos appareils ménagers**

Luc Jacques

SERVICE

- cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
- sécheuses • micro-ondes • congélateurs
- lave-vaisselle de toutes marques

**Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies**

**819-884-2209
ou
819-821-0784**

Service de Comptabilité

Martin Leblanc

- Tenue de livre
- Rapports TPS-TVQ
- Déductions à la source
- Conseils...

**Tél. : 819 846-1688
Cell. : 819 570-6899**

INTERNET HAUTE VITESSE

J'❤️ pouvoir voir mes petits-enfants
à Noël malgré la distance
qui nous sépare!



**5999 \$
/mois¹**

Xtrême 5, jusqu'à 5 Mbps

100Go

0 \$ Équipements
0 \$ Activation (valeur de 49 \$)
0 \$ Installation de base² (valeur de 225 \$)



**94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com**

**Appelez-nous dès maintenant,
cette offre se termine le 31 décembre**

 **XPLORNET**
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 59,99 \$ s'applique au forfait Xtrême 5 fixe sans fil, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 5 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Le taux de 69,99 \$ s'applique au forfait Xtrême 10 fixe sans fil, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 10 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. Les prix ne seront pas assujettis à une augmentation pendant une période de 24 mois. L'offre prend fin le 31 décembre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an sur un forfait Xtrême fixe sans fil. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. Pour obtenir les détails, visitez Xplornet.com. ²Les frais d'activation sont annulés pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

Rappel Concert de la Farandole

Racine (RC) – Pour célébrer le début la période du temps des fêtes, la chorale La Farandole de Racine invite les gens de la région à venir entendre son concert de Noël le 13 décembre à l’église Saint-Théophile, dès 19 h 30.

Accompagnée par la pianiste Francine Beaubien et sous la direction de Marie Bombardier, la chorale offrira un concert spécialement conçu pour l’évènement évoquant l'esprit festif et féérique de Noël. De plus, trois invités solistes feront entendre des airs de Noël qui ne manqueront pas de rappeler de bons souvenirs.

Pour information : 450 532-4389, ou www.choralelafarandolederacine.org.



**PLOMBERIE
C. AUGER**
Christian Auger
Propriétaire

•Résidentiel
•Commercial
•Industriel

Rés. : 819.845.5138
Cell. : 819.820.4752

•Inspection par caméra •Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO

R.B.Q. 5618-7792-01



Père Noël sur place 11 h à 14 h

**MARCHÉ
champêtre**
de Melbourne

Produits Frais / Produits Locaux



**Marché
de Noël**
9 h à 15 h
13 décembre 2014
au 820, rue Gouin,
à la salle des loisirs
de Richmond
Info : 819 919-1930
www.marchechampetre.org



Cuisine Maison
**Ouvert tous
les jours de décembre**



Bûches de Noël Vanille
Chocolat • Moka

À l'achat de 10 items à votre choix parmi nos pâtés, tartes
ou desserts obtenez le 11^e **Gratuitement**

Réservez maintenant
vos buffets froids pour le temps des fêtes !

ARTICLES POUR FAIRE VOS CUPCAKES EN MAGASIN !

819 826-6446 84, rue Principale Nord, Richmond
f Cuisine Maisons

Généalogie
Beaux Dimanches en famille
par Jacques Blaquière

LEMIEUX, MEILLEUR ET PEUT-ÊTRE LEMEILLEUR

Ces deux patronymes sont originaires de Rouen en Normandie. Se sont ajoutés à eux en cours de route les Meilleur, une mutation franco-québécoise de l’allemand Muller et les Milaire, de l’anglais Miller, les deux signifiant Meunier mais n’ayant qu’une parenté de nom seulement.

L’ancêtre Pierre Lemieux est né à Rouen en 1616 et son frère Guillaume Lemieux, lequel aurait eu 86 ans au décès en 1700, serait donc né vers 1614. Les deux frères sont la souche des familles Lemieux du Québec. Ils exerçaient tous les deux le



EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

métier de tonnelier. Les tonneaux étaient les frigidaires de nos ancêtres qui y conservaient leurs aliments dans la saumure et aussi leur vin. Les tonneaux servaient aussi à transporter les clous des forgerons dans les chantiers et la poudre à canon des poudriers aux champs de bataille. Sur les navires, on y conservait l’eau douce à boire. Les tonneliers étaient donc des artisans fort utiles pour la communauté.

Pierre Lemieux avait signé le 10 avril 1643 à La Rochelle, auprès d’un recruteur, un contrat d’engagement pour la colonie de la Nouvelle-France. Il était âgé de 27 ans. Probablement que son frère Gabriel, à peine plus vieux, a fait de même sauf que son contrat d’engagement est introuvable ou illisible. Les engagés surnommés aussi Trente-six mois trouvaient ainsi du travail pour trois ans en Nouvelle-France auprès d’un employeur qui devait aussi les héberger et les nourrir. Leur passage aller-retour était aussi compris dans l’entente.

La plupart des engagés ont pris racine en Nouvelle-France. Pierre Lemieux a signé un contrat de mariage à Québec le 17 août 1647 devant le notaire Claude Lecoutre, donc à la fin de son contrat d’engagement, et a épousé Marie Bénard (Besnard) le 10 septembre 1647 à la cathédrale de Québec. Son frère Gabriel a signé un contrat de mariage à Québec le 11 août 1658 devant le notaire Guillaume Audouart. Il a épousé Marguerite Leboeuf à la cathédrale de Québec le 3 septembre 1658. Pierre Lemieux habitait à Québec et son frère Gabriel à Lauzon. Pierre Lemieux est l’ancêtre direct d’Isabelle Lemieux, la nouvelle directrice du Centre d’art de Richmond.

Pour des suggestions ou pour s’inscrire aux Beaux dimanches en familles : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca)

**ÉBÉNISTERIE
boomerang**

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

**COURS
D'ÉBÉNISTERIE**
JOUR-SOIR-SAMEDI

***BOIS DE
CONSTRUCTION**

*Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, planné,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

COIN DES CHEVALIERS

• Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 7 au 13 décembre : Reynald Champagne, Roger Dionne, Jean-Nil Labonté et Alain Corriveau.

• Merci à Alphée Gagon et son équipe de bénévoles qui ont comptabilisé sans relâche les recettes de la guignolée.

• Merci à l’équipe de bénévoles qui se sont occupés de la logistique des distributions des routes, des costumes de père Noël, etc., et aussi un gros merci à toute la population de Windsor, Saint-François-Xavier-de-Brompton et de Saint-Claude.

• Merci à l’équipe des Filles d’Isabelle pour la préparation du repas à plus de 100 personnes lors de la guignolée.

• Le tirage hebdomadaire de la loterie colombienne locale du 5 décembre a été remporté par Sylvie Carignan (billet no 197). Il s’agit cette fois d’un montant de 500 \$. Félicitations!

• Les cours de danse country et de ligne ont lieu à la salle des Chevaliers le mercredi, à 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 35 pour les participants plus expérimentés. Bienvenue à tous. Pour s’inscrire, communiquez avec la professeure de danse France Morin au 819 342-8610.

• Les cartes de membres pour les Chevaliers de Colomb sont disponibles à leur local.

• Le prochain souper mensuel des Chevaliers de Colomb se tiendra le vendredi 19 décembre. Au menu : ragout de pattes. Le prix du billet est de 17 \$. S’il est payé avant le 17 décembre, le coût est de 14 \$. Au terme de repas, une soirée de danse suivra avec le musicien Maurice Lépine. Pour les gens qui veulent participer seulement à la soirée, le coût est de 6 \$. Pour information : 819 845-3822 ou 819 845-2686.

• Pensée : Le bonheur, c’est savoir que la vie nous aime assez pour nous envoyer plein d’expérience à nous de choisir celles qui nous conviennent.

FILLES D’ISABELLE

• Bon anniversaire à Mmes Antonia Sansoucy et Jeanne D’Arc Letendre.

• Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles. Vous n’avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Monique Morin, au 819 845-1141, ou avec Pierrette Corriveau au 819 845-1123. Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à 3 endroits : au centre communautaire, à la salle des Chevaliers de Colomb ou à la salle du Bel Âge. Les profits de ses repas sont pour nos bonnes œuvres.

• Nous invitons toutes celles qui aimeraient faire partie de notre mouvement, ainsi que celles qui ont déjà été membres et aimeraient de nouveau l’être, à communiquer avec la régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250, ou avec la vice-régente Joanne Lussier au 819 845-4465.

• Pensée : Toutes les fleurs de l’avenir sont dans les semences d’aujourd’hui.

Besoin de pages web ?
Contactez Dominique Samson-Desrochers
au **819 845-2705**



MEMBRE 

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Le journal L'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | Réceptionniste : Geneviève Gray | Graphistes : Erica Charest et Nancy Ménard
Conseillères publicitaires : Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers | Journaliste : Ralph Côté
Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

Opération Nez rouge : 819 239-3333

Le service de raccompagnement Nez rouge est de nouveau offert sur tout le territoire de la MRC du Val-Saint-François qui regroupe trois principales zones, soit celle de Richmond, Valcourt et Windsor. Nez rouge est offert de 21 h à 4 h aux dates suivantes : 12, 13, 19, 20 et 31 décembre. Le numéro de téléphone de la centrale est le 819 239-3333. Nez Rouge est parrainée par les associations du hockey mineur de Windsor et Richmond, la Maison de la Famille Les Arbrisseaux et les Scouts de Windsor qui recevront tous les profits générés par les raccompagnements.

Films de chasse et pêche

La tournée de Films chasse et pêche aura lieu le 29 janvier prochain, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb. Les billets sont en vente maintenant aux endroits suivants : local des Chevaliers au 819 845-2686; Bar Val-Joli au 819 845-2500.

Journée folklorique et country des Optimistes

Organisée par le Club Optimiste de Windsor, la prochaine journée folklorique et country aura lieu le dimanche 14 décembre au local des Chevaliers de Colomb, de 13 h à 17 h. Le coût d'entrée est de 5 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 14 ans et moins. Bienvenue à tous les musiciens, chanteurs, danseurs et amateurs de musique. Pour information, communiquez avec Jean-Claude ou Denise au 819 845-3165, ou au 819 570-7639.

Assemblée du Club McCarthy

Le Club de chasse et pêche McCarthy tiendra son assemblée annuelle le mercredi 17 décembre, dès 19 h, à la salle du Syndicat des pâtes et papiers de Windsor (76, rue Principale sud). La réunion sera présidée par Stéphane Côté. Il y aura élection à la présidence, trésorerie ainsi qu'aux postes de direction 1 et 3.

Glissades en hiver sur l'ancien terrain de golf

Depuis plusieurs années, les jeunes et adultes profitent des joies de l'hiver en sortant toboggans, traînes sauvages et soucoupes pour aller glisser sur l'ancien terrain de golf dont la majeure partie est maintenant réservée à un projet domiciliaire. Si ce projet a été annoncé par les médias locaux et régionaux, des gens se questionnent à savoir s'il sera toujours possible de pratiquer cette activité. La Ville de Windsor tient ainsi à rappeler que les propriétaires de l'ancien golf et de leur projet, qui se nomme Parcours des Rivières inc., cèdent à la Ville la partie de terrain qui est utilisée pour la glissade d'hiver et qui fait face à l'arrière de Centre communautaire. Ainsi, toute la population pourra continuer à s'adonner à cette activité familiale.

Horaire des fêtes à la bibliothèque

Durant la période des fêtes, la bibliothèque Patrick-Dignan sera fermée les 24, 25 et 26 décembre, et les 1er et 2 janvier. La bibliothèque sera ouverte le 31 décembre, de 11 h à 16 h. L'horaire régulier s'appliquera pour les 23, 27 et 30 décembre ainsi que pour le 3 janvier.

BOUTIQUE GISELLE

389 IRÈNE PELLERIN

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Soirée de contes et musique 3-8 ans

Un nouveau volet, « Raconte-moi une histoire », est offert à la bibliothèque de l'école primaire de l'Arc-en-ciel de Saint-François-Xavier-de-Brompton. Il s'agit d'une soirée de contes et de musique pour les enfants de 3 à 8 ans qui aura lieu le vendredi 12 décembre, dès 19 h. Les places sont limitées. Coût d'entrée : une denrée non périssable. Pour réserver ou avoir plus d'information : 819 845-3954 (poste 229); ou par courriel à loisir.saint.francois.xavier@gmail.com.

Dates de l'heure du conte en 2015

Les prochaines dates de l'heure du conte en pyjama du vendredi à la bibliothèque Patrick-Dignan pour 2015 seront les suivantes : 16 janvier, 13 février, 13 mars, 10 avril, 1er mai, 22 mai et 12 juin. Pour chacune de ces dates, l'heure de conte aura lieu à 19 h et regroupera deux groupes d'âge : les 3-4 ans et les 5-8 ans. L'inscription est obligatoire au 819 845-7888, poste 5. Les places sont limitées. Durant ces périodes, il n'y aura aucun prêt et retour et les portes seront fermées à 19h.

Vente de gâteaux aux fruits

Au cours des dernières années, la campagne des gâteaux aux fruits à l'approche de la période de fêtes était assurée par Mme Rita Couture, qui est décédée en 2013. La vente est de retour cette année et les profits seront versés à la paroisse Saint-Philippe pour la nouvelle église. Les gâteaux sont disponibles au presbytère ou peuvent être réservés au 819 845-2237.

Suite page 6

RÉNOVATIONS
ROBERT BRISSON
COUVRE PLANCHER
FINITION INTÉRIEURE
ET EXTÉRIEUR, ET PLUS!
RÉS. **819 846-1232**
CELL. **819 571-3703**
150, RUE DES SABLES
ST-DENIS-DE-BROMPTON
(QC) JOB 2PO
PLUS DE 10 ANS D'EXPÉRIENCE

Resto St-Denis
819-846-2525
25 ans d'expérience! **Informez-vous**
pour personnaliser votre buffet des Fêtes
avec Resto St-Denis
• BUFFET CHAUD ET FROID •
PARTY DES FÊTES • APRÈS FUNÉRAILLES
BAPTÊME, ETC.
Réservez dès maintenant!
DEMANDEZ NATHALIE OU DOMINIC 819 846-2525

EXPOSITIONS ① ACTIVITÉS CULTURELLES ② VISITES GUIDÉES

Un Conte de Noël
13 et 14 décembre
3 représentations par jour :
13h - 14h - 15h
Admission : Famille : 10 \$
Adulte : 5 \$
Enfant : 2 \$

La forêt magique s'anime encore cette année alors que Grand-mère Angéline, Rosie et leurs amis vous donnent rendez-vous pour un nouveau conte,

Le dernier Noël de Djo

Réservez vos places!

Parc historique de la **Poudrière** de Windsor
342, rue St-Georges
819 845-5284
poudriere-windsor.com

Windsor
Culture et communications Québec
Desjardins
Martineau

Venez nous voir dans nos NOUVEAUX LOCAUX

PLUS GRAND PLUS DE CHOIX

Offrez en cadeau pour NOËL

13774\$ brother
775\$ + 12999\$ Éco Frais
MFC-J4310DW BROTHER
IMPRIMANTE MULTIFONCTION
5-EN-1 JET D'ENCRE COULEUR D'AFFAIRE SANS FIL

40774\$
775\$ + 39999\$ Éco Frais
MFC-9330CDW BROTHER
IMPRIMANTE LASER
MFC NUMÉRIQUE COULEUR 5-EN-1

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENR.
Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
72, Principale Sud, Windsor • 819 845-3130
(ancien local de Location Windsor)

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 10 décembre 2014 - 5

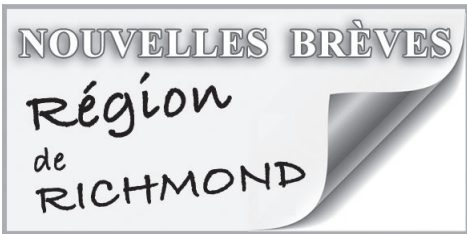
Nouvelles brèves Windsor
Suite de la page 5

Soirée folklorique à Saint-François
La prochaine soirée folklorique du vendredi organisée par les Copains du bel âge aura lieu le 12 décembre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information, Roger Guillemette au 819 846-4128.

Comptoir de vente du jeudi
Prenez note que le comptoir sera fermé les jeudis 25 décembre 2014 et 1er janvier 2015. Situé au centre communautaire de Windsor (54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à 16 h 45. L'ascenseur à l'arrière du bâtiment donne accès au local. Tous les profits sont remis à la paroisse Saint-Philippe. Bienvenue à tous.

Garde-robe du partage
La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 13 h à 15 h, et tous les samedis, de 9 h à 11 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge
Le samedi 13 décembre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec l'orchestre Les Polyvalents. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.



Cercle de fermières
Le Cercle de fermières de Richmond invite ses membres à l'assemblée du 10 décembre qui aura lieu à leur local (30, rue du Couvent). Pour souligner Noël, il y aura un repas à 18 h et chacune apporte un petit quelque chose. Pour information, Colette au 819 826-3677.

Heure du conte
Pour les enfants de 4 à 7 ans, la prochaine heure du conte en pyjama se tiendra le vendredi 12 décembre, dès 19 h, à la bibliothèque RCM de Richmond. Cette activité gratuite.

Un message du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb
Contactez-nous aujourd'hui même. Pour nos frères chevaliers, faites-nous part des événements qui se passent autour de vous (naissance, mariage, anniversaire et autres sujets. Consultez le site Internet (conseil1950.com), contactez-nous à webmestre@conseil1950.com ou suivez-nous sur Facebook. Vous pouvez également communiquer avec Michel Purcel, député du district 23, au 819 644-0107, ou avec le Grand Chevaliers du conseil 1950, Jean-Claude Côté, au 819 826-5137.

Drone : un outil utile pour le Groupe HBG

Windsor (RC) – La firme d'arpenteurs-géomètres Groupe HBG était présente à Saint-François-Xavier-de-Brompton et à Windsor, le 25 novembre dernier, pour l'usage de son drone dans le cadre de deux projets. S'apparentant plus ou moins aux dimensions d'avions miniatures téléguidés, cet appareil, qui a effectué son premier essai au mois de mai dernier, permet au Groupe HBG d'assurer à sa clientèle des services de photogrammétrie aérienne.

« Nous avons effectué nos deux vols comme prévu en tenant compte d'une bonne température. Le premier vol a été réalisé en avant-midi sur le rang 2 à Saint-François. Ce travail consistait à produire, dans un premier temps, une orthophoto haute résolution d'une zone de près de 2 km carrés et, dans un second temps, de produire un nuage de points nécessaire à représenter la topographie du terrain afin d'effectuer

une étude de drainage des terres agricoles du secteur », explique l'un des arpenteurs-géomètres du groupe, Alain Harel.

Un deuxième vol avait lieu en après-midi, cette fois pour la Ville de Windsor dans le cadre de son projet de développement d'un parc commercial et industriel léger en bordure de l'autoroute 55. « Ce travail consiste tout d'abord à produire une orthophoto haute résolution du nouveau parc et de produire un plan topographique représentant le relief du terrain à développer », précise M. Harel.

Fondé en 2000, le Groupe HBG est une entreprise estrienne spécialisée en arpentage et pratiquant ses activités à partir de bureaux situés à Sherbrooke, Magog ainsi qu'à celui de Windsor situé sur la rue Principale Nord dans le bâtiment qui abrite les Immeubles Yvon Paquin.



Le drone du Groupe HBG qui a effectué deux vols à Saint-François et Windsor pour des services de photogrammétrie aérienne.

Planchers Alain Paradis enr.
SPÉCIALITÉS:
- Sablage et vernissage
• Fini lustré et semi-lustré • Vernis et teinture à l'eau "sans odeur"
- Pose de bois franc
• Conventionnel • Pré-vernis • Flottant
Travail garanti • Estimation gratuite
819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)
N.B. Pour vos rénovations, un nom reconnu pour la qualité du travail effectué
+ de 20 ans d'expérience
Licence RBQ : 3018-5334-37

RÉNOVATIONS • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
Innovations
RBQ 8306-0905-11
EF construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

Centre de Mécanique Carrier et fils
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier
Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus
170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

l'étincelle www.letincelle.qc.ca
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970
NOS PROCHAINES PARUTIONS
17 décembre
Heures de tombée :
Publicités 15 décembre 16 h
Articles 12 décembre 16 h
Annonces classées 15 décembre 15 h 30
23 décembre
(Cahier des Voeux et Boxing Day)
17 décembre 14h
30 décembre
19 décembre 14 h
17 décembre 16 h
19 décembre 14 h
Pour la période des Fêtes, nos bureaux seront FERMÉS du 23 décembre 2014 midi au 2 janvier 2015 inclusivement.
Prochaine parution : 7 janvier 2015
À NOTER À NOTER À NOTER À NOTER À NOTER

Nouvelle église : Portes ouvertes à l'égard des donateurs

Windsor (RC) – À l'approche de l'ouverture officielle de la nouvelle église Saint-Philippe, les membres du conseil de Fabrique et ceux du Comité pour la reconstruction de l'église tenaient une cérémonie portes ouvertes le vendredi 5 décembre dernier, en avant-midi. L'événement était réservé aux donateurs majeurs qui ont contribué pour une large part à la réalisation du projet.

Ces donateurs regroupent Domtar, la Ville de Windsor, les municipalités de Saint-Claude et Val-Joli, Construction Alain Morin, Baultar, Portes Lemieux, le Groupe Yvan Frappier, Autobus Dion, Herwood, Papiers Grimard, le député de Richmond-Arthabaska André Bellavance et

la députée de Richmond Karine Vallières. Des particuliers ont également versé des sommes importantes sans toutefois vouloir que leurs noms apparaissent publiquement.

L'ex-curé de la paroisse Saint-Philippe, Guy Giroux, et son successeur en poste depuis l'été, le prêtre Gilles Gingras, ont tenu à souligner l'apport monétaire à l'adresse d'une cinquantaine de donateurs et de représentants qui assistait à la cérémonie. Au terme des allocutions, les deux prêtres ont procédé à la coupure du ruban.

Cet événement précède la messe inaugurale qui se déroulera en présence de l'archevêque de Sherbrooke, Mgr Luc Cyr. Cette messe se tiendra le dimanche 21 décembre prochain, dès 11 h.



Photo : Crédit Sylvie Langlois

La coupure du ruban regroupait, à partir de la gauche, Martial Chamberland du Comité pour la reconstruction; le député de Richmond-Arthabaska, André Bellavance; le curé Gilles Gingras, l'ex-curé Guy Giroux; la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau; Jacynthe Bourget, attachée politique de la députée de Richmond Karine Vallières; et le président de la Fabrique Saint-Philippe, Gilles Morrisette.

Une réussite pour la 4^e édition de la parade de Noël à Windsor



Windsor (RC) – Chars allégoriques, chevaux, particuliers, commerçants, gens d'affaires et organismes ont constitué pas moins des 35 éléments qui ont garni un bel effort collectif pour la parade de Noël dans les rues de la ville qui s'est déroulée dimanche dernier.

« Les gens se sont surpassés cette année et les commerçants ont apporté leur grain de sel, entre autres ceux qui ont ravitaillé les spectateurs avec les boissons chaudes

et des sucreries. Les Travaux publics ont aussi contribué à l'effort et la fête du Père Noël organisée par le Club Optimiste de Windsor à l'aréna a aussi été une belle réussite », considère la coordonnatrice de cette journée, Danika M. Saint-Pierre, qui a œuvré avec la collaboration du Comité de la famille et des aînés.

Malgré la température froide, le soleil qui était présent durant la parade, a attiré de bonnes foules tout le long du parcours, notamment aux principales intersections.

JN auto.com
Déjà plus de 32 ans de choix, services et qualité irréprochables !
 Sans frais : 1-888-821-3084
 317, route 116, Cleveland, Québec
PLUS DE 100 VÉHICULES DE QUALITÉ EN INVENTAIRE
www.jnauto.com

Lucie Dion
 Infirmière en soins des pieds
 Cor, callosité, durillon, ongles épais, ongles incarnés, etc.
Soin à domicile
 819 845-4318
 819 829-4318
 Reçu pour impôt et assurances.

Présentez-nous votre
BÉBÉ
 NÉ AU COURS DE L'ANNÉE 2014

Présentez sa petite frimousse
 dans l'édition du 7 janvier 2015
 et courez la chance de gagner de
MAGNIFIQUES PRIX!
INSCRIPTION AVANT LE
31 DÉCEMBRE 2014

Présentez-nous votre
BÉBÉ
 né au cours de l'année 2014

Nom du bébé _____ Garçon ☐ Fille ☐

Né(e) le _____

Nom du père _____

Nom de la mère _____

Adresse _____

Téléphone _____

Pour participer : faites-nous parvenir une photo de votre bébé, originale ou par courriel en haute résolution, à ggray@letincelle.qc.ca. Un chèque de 25\$ (à l'attention du Journal l'Étincelle) et ce coupon dûment rempli :

A/S JOURNAL L'ÉTINCELLE
193, rue St-Georges, Windsor, QC J1S 1J7, avant le 31 décembre 2014.

UN SAC CADEAU
 vous sera remis lors de
 l'inscription.
 Gracieuseté de :

Familiprix
 Pharmacie
 France Godbout et Marilynne Isabelle
 83, St-Georges, Windsor
 819 845-7808



Sherbrooke Est
 2530, rue King Ouest
 J1T 2E8

Proxim
 Steve Babin, pharmacien Inc.
 59, St-Georges, Windsor
 819 845-2723

500\$
 en prix!



Cadeaux

Les listes, ce n'est pas que pour le père Noël...

Le temps des Fêtes est souvent synonyme de préoccupation pour qui n'est pas préparé convenablement. À l'approche des festivités, voici donc la liste de l'organisateur de Noël... pour que tout se déroule à merveille!

1. Établissez votre budget : c'est toujours un excellent point de départ!
2. Créez des listes : menus, cadeaux à offrir, décorations intérieures et extérieures...
3. Déterminez les tâches à accomplir : chaque liste précédemment établie amène son lot de choses à faire... il faut donc en dresser la liste!

4. Répartissez les tâches : inscrivez sur un calendrier ou dans votre agenda les choses à faire pour chaque jour; cela donne une meilleure vue d'ensemble. Il devient facile d'ajouter un point sur la liste ou de rayer les tâches accomplies (youpi!) pour être certain de ne rien oublier.
5. Déléguez : certaines tâches peuvent être confiées aux plus jeunes. Vous serez surpris de leur créativité!
6. Préparez-vous : certaines choses peuvent être faites très tôt. Pensez, par exemple, à préparer des plats que vous pourrez congeler en attendant le grand soir. Cela vous permettra de souffler un peu pendant la réception!

7. Achetez vos cadeaux avant la cohue de dernière minute : le 23 décembre, magasiner est un enfer! Commencez donc vos achats vers la fin du mois de novembre ou le début de décembre. Si c'est vraiment impossible, souvenez-

vous que les centres commerciaux sont moins fréquentés en début de semaine.

Prendre le temps de bien se préparer... voilà qui permet de trouver les idées qui créent les moments inoubliables!





Centre de Couture Conseil Inc.

Vente et réparation de machine à coudre

PORTES OUVERTES, VENDREDI 12 DÉC. 2014

Venez rencontrer **CÉLINE ROSS**,
représentante **JANOME**

POUR DÉCOUVRIR LEURS PRODUITS!

819 569-3268 CENTRE DE COUTURE CONSEIL
688 rue du Conseil, Sherbrooke



Magasin d'atelier

Pensez à vos cadeaux des fêtes!



garneau

pantoufles de mouton
sheepskin slippers

Heures d'ouverture

Lundi au Vendredi 8h à 17h
Samedi jusqu'au 20 décembre 10h à 16h
22-23 décembre 8h à 17h
24 décembre 9h à 13h
29 et 30 décembre 9h à 16h

Prix du manufacturier



Atelier Pantoufles Garneau
441, Boul. Industriel
Asbestos (QC)
Tél.: 819 879-6257
info@pantouflesgarneau.com
www.pantouflesgarneau.com



Chambre de Commerce Régionale de Windsor
www.CCRWindsor.com

Offrez des bons d'achats pour Noël!

Remise de 5% sur tout achat de 100\$ et plus

Info. 819 434-5936



Cub Cadet SÉRIE X[™] SOUFFLEUSES DE QUALITÉ



SOUFFLEUSES EXCLUSIVES À 3 PHASES, HAUTE DURABILITÉ LES GUERRIERS DE L'HIVER!

HAUTE DURABILITÉ EXCLUSIVITÉ CONCESSIONNAIRE





CHOISIR LA BONNE SOUFFLEUSE EST AUSSI FACILE QUE DE COMPTER JUSQU'À 1, 2 ET MAINTENANT 3!

PROFITEZ DE NOS FINANCEMENTS AVANTAGEUX

0% JUSQU'À 36 MOIS
* Sur approbation du crédit



Pour connaître nos spéciaux, visitez le concessionnaire près de chez vous!

St-François-Xavier-de-Brompton
Atelier Le K Enr.
819 845-7770

cubcadet.ca

* Financement sur approbation du crédit. Acompte = taxes. Le financement à 0% sur 12 mois est valide jusqu'au 31 mars 2015. Aussi disponibles, financement sur 24 mois sur les souffleuses d'une valeur de 500\$ et plus et financement sur 36 mois sur les souffleuses d'une valeur de 1000\$ et plus. Offres valides jusqu'au 31 mars 2015. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Voir détails chez votre concessionnaire Cub Cadet® participant. Quantités limitées, jusqu'à épuisement des stocks. Pour obtenir des renseignements complets sur les garanties et financements, consultez votre concessionnaire indépendant Cub Cadet®. Les images peuvent différer et ne pas représenter l'inventaire de votre concessionnaire.

Voyez nos spéciaux en circulaire!



le 27 Décembre, à Richmond

Étienne Bessette et son groupe à la soirée des Fêtes en familles

Le chanteur et musicien country, Étienne Bessette, est heureux de venir partager du bon temps avec ses fans de la région à l'occasion des Fêtes. Avec 50 ans de musique à parcourir le pays d'est en ouest sans oublier quelques escales aux États-Unis, il nous revient, plein de projets et de nouvelles chansons ! Cette année, après la Maison des arts de Drummondville, le Vieux Clocher de Magog, le Centre d'art de Richmond, plusieurs places en province et le nord de l'Ontario, il s'arrête à nouveau à Richmond entouré d'excellents musiciens en l'occurrence, Pascal Bessette à la batterie, Katie Beaudette à la basse, Alain Marois (Ti-Zoune) au piano et Hélène Tousignant, choriste.

Étienne Bessette interprétera ses chansons et ses pièces instrumentales les plus en demande agrémentées d'humour et de musique traditionnelle, typique des «Soirées des Fêtes en familles».

Le billet d'entrée de 20\$ donne droit au tirage, en septembre prochain, d'une croisière New York /Bahamas, du 8 au 15 novembre 2015, soulignant les 50 ans de musique d'Étienne Bessette.

Ne manquez pas cette occasion de vous divertir entre ami(e)s ou en famille à la Salle Ste-Famille, 155 rue Craig, à Richmond.

Pour réservations et informations :

Téléphone : 819 477-3789

Courriel : etiennebessette@hotmail.ca

www.facebook.com/etiennebessette



Étienne Bessette

Massothérapie Lise Loiselle

**MAINTENANT DISPONIBLE !
MASSAGE DE 30 MIN**

Les nouveaux clients,
qui réservent un 60 min de massage
**REÇOIVENT GRATUITEMENT
30 MIN DE MASSAGE**

25\$

45\$
(valeur 60\$)

Lise Loiselle
Massothérapeute
819 577-5210

Certificat cadeau disponible. Reçu pour assurances.

**SOIRÉE DES FÊTES
EN FAMILLE**

27 Décembre 2014

Salle Ste-Famille, Richmond
155, rue Craig

Spectacle, danse et animation dès 20h00

**Groupe
Étienne Bessette**

Adm. : 20\$/pers
10 pers. et plus : 15\$/pers. avant 21 décembre
Rés. : 819-477-3789

**Votre billet d'entrée vous donne la chance
de gagner une croisière New-York /Bahamas
à l'automne 2015 ou un rabais de 50\$**

Info : www.croisieresgroupepourtous.com

Papeterie 2000 Richmond

68, rue principale nord
819 826-5851

MICHELLE &
MANON NADEAU,
PROPRIÉTAIRES



**Calendriers LANG
anglais
19.95\$
ch.**



Plusieur
modèles
en magasin

20% de rabais
sur tous les produits



en magasin

- autocollants réutilisables
- livre d'activités, etc...

"Cherche et Trouve"
cahiers
pour
enfants



LIVRES PEINTURE



Autres
modèles
en
magasin

**Cahiers
d'activités
assortis**



**Autocollants Noël
à partir
de 1\$**



Jeux DJECO
20% rabais sur
tous les produits
en magasin



**SACS CADEAUX
à partir de 0.99\$**



PAPIER EMBALLAGE
2 feuilles /pqt
19" x 27"

1\$/pqt



PAULINDA
SUPER DOUGH



20%
de rabais
sur les produits
PAULINDA
en magasin

*Joyeux Noël
à tous nos clients
et clientes !*

**Tirage
Panier cadeau**
le 23 décembre
valeur de **100\$**
Détails en magasin.

Le détaillant se réserve le droit de modifier sans préavis les prix annoncés si une erreur s'est glissée et également de limiter les quantités ou de vendre jusqu'à épuisement des stocks. Les taxes de vente ne sont pas incluses au prix. Les prix sont valides jusqu'au 31 décembre 2014.

Un couple remporte le crédit-voyage de novembre

Windsor (RC) – Le dernier des six tirages du crédit-voyage de la Fondation du Centre



Ville de
Windsor

AVIS PUBLIC

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné :

Que lors d’une séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Windsor qui sera tenue en la salle de l’hôtel de Ville, le lundi 15 décembre 2014 à 19h00, sera présenté pour adoption le budget municipal de fonctionnement pour l’année 2015 et le programme triennal d’immobilisation pour les années 2015, 2016 et 2017.

Les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur le budget ou le programme triennal.

Les contribuables sont invités à y assister.

DONNÉ à Windsor (Québec), ce 10 décembre 2014.

Alain St-Vincent-Rioux.,
directeur général et greffier

de santé et de services sociaux du Val-Saint-François pour l’année 2014 a été remis au couple demeurant à Saint-François, Christiane Bergeron et Yvon Paquin. Le couple a choisi le montant de 2000 \$ qui leur permettra de choisir une destination voyage.

La remise du chèque avait lieu à Windsor dans les locaux de Voyages Orford Plus. Le tirage du mois de novembre met un terme aux six pîges mensuelles. Avec un total de 350 billets qui ont trouvé preneurs lors de la première pîge dans le cadre du souper de homards qui se tenait en juin dernier, la formule sera de retour en 2015 afin d’appuyer les efforts de la Fondation.

Planchers

Michel Blais

POSE - SABLAGE - TEINTURE
FINITION (huile - latex - alcool - uréthane)
RÉPARATION

TRAVAIL GARANTI ET PROPRE

PLUS DE 30 ANS
D’EXPÉRIENCE

Téléphone 819 826.1455

Cellulaire 819 345.0107

BBQ 8248-0690-52



La remise du chèque pour le mois de novembre regroupait, dans l’ordre habituel, le président de la Fondation Denis Dion, la conseillère en voyages France Bachand et les deux gagnants, Christiane Bergeron et Yvon Paquin.

Marché champêtre de Melbourne

Le Marché de Noël aura lieu à la salle des loisirs de Richmond

Richmond – Pour la première fois cette année, le Marché de Noël du Marché champêtre de Melbourne aura lieu le 13 décembre, de 9 h à 15 h, à la salle des loisirs de Richmond (820, rue Gouin) situé dans le même bâtiment que la SAAQ et de la Bibliothèque RCM).

Comme les adeptes du marché ont pu le constater au fil des ans, le froid typique du mois de décembre rendait la vie difficile aux marchands dont les kiosques étaient situés en plein air en leur imposant un climat peu propice aux ventes. Cette année, le marché sera à l’intérieur dans une grande salle

accessible aux personnes à mobilité réduite, ce qui permettra aux producteurs, artisans et visiteurs d’être bien au chaud cette année.

Près d’une vingtaine d’exposants seront présents pour donner la chance aux acheteurs de trouver le cadeau parfait pour les fêtes et les petites gâteries associées à la saison. Ce sera aussi la dernière occasion de faire des provisions pour l’hiver. Le Père Noël et des surprises pour les enfants seront aussi au rendez-vous.

Source et texte : Marché champêtre de Melbourne / L’Étincelle (RC).

Le Bal à l'huile au Centre d'art

Richmond – Le groupe du Bal à l’huile sera en spectacle au Centre d’art de Richmond le samedi 13 décembre, à 20 h. Le coût du billet est de 25 \$.

Le groupe de musique traditionnelle québécois Le Bal à l’huile (7 voix, accordéon, contrebasse, podorythmie, guitares, banjo et mandoline) est gonflé à bloc pour leur prochaine prestation sur la scène du Centre d’Art. Le répertoire traditionnel du Bal à l’Huile est une explosion d’énergie et de joie de vivre! Ce groupe possède une solide expérience

de la scène et est reconnu pour la qualité des ses harmonies vocales et pour la performance sur scène de ses musiciens. Le Bal à l’huile a été en nomination au dernier gala de l’ADISQ dans la catégorie Album traditionnel de l’année.

Au cours des dernières années, il s’est produit dans plusieurs festivals et événements à travers le Québec, l’ouest canadien et à l’étranger. Le répertoire traditionnel du Bal à l’Huile en spectacle, c’est une explosion d’énergie et de joie de vivre. (lebalalhuile.com).



VILLE DE
RICHMOND

AVIS PUBLIC

Avis public est, par la présente, donné aux contribuables de la Ville de Richmond que, le 18 décembre prochain, il y aura 2 assemblées extraordinaires du conseil municipal à la salle des délibérations située au 745 rue Gouin.

La première assemblée se tiendra à 19 h et portera sur l’adoption du budget 2015 et le programme triennal d’immobilisations pour 2015-2016-2017. Les délibérations et la période de questions, lors de ladite assemblée, porteront uniquement sur ces items.

La seconde assemblée aura lieu à 19 h 30 et portera sur l’adoption du règlement de taxation 2015 et l’adoption du règlement décrétant les règles de contrôle et de suivis budgétaires.

Donné à Richmond (Québec), ce 10^e jour de décembre 2014.

Rémi-Mario Mayette,
directeur général et secrétaire-trésorier

www.ville.richmond.qc.ca



VILLE DE
RICHMOND

AVIS PUBLIC

CALENDRIER 2015

ASSEMBLÉES RÉGULIÈRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Avis est, par les présentes, donné que les assemblées régulières du conseil de la Ville de Richmond, qui auront lieu au cours de l’année 2015, se tiendront à la salle des délibérations de l’Hôtel de Ville situé au 745, rue Gouin, aux dates et heures suivantes :

12 janvier à 19 h	6 juillet à 19 h
2 février à 19 h	3 août à 19 h
16 février à 17 h 30	8 septembre à 19 h
2 mars à 19 h	21 septembre à 17 h 30
16 mars à 17 h 30	5 octobre à 19 h
6 avril à 19 h	19 octobre à 17 h 30
20 avril à 17 h 30	2 novembre à 19 h
4 mai à 19 h	16 novembre à 17 h 30
19 mai à 17 h 30	7 décembre à 19 h
1 ^{er} juin à 19 h	21 décembre à 17 h 30
15 juin à 17 h 30	

Donné à Richmond (Québec), ce 10^e jour de décembre 2014.

Rémi-Mario Mayette,
directeur général et secrétaire-trésorier

www.ville.richmond.qc.ca



LABORATOIRE
J.G. LANGELIER
ORTHÈSE DU PIED

Permis M.A.S. 2103-6884

• Sherbrooke • Magog
• Cookshire • Lac Mégantic

Sur rendez-vous seulement

1-800-924-0599

Jean-Guy Langelier
orthésiste du pied

vous offre une vérification GRATUITE de vos pieds

Nous pouvons aider ceux qui ont des problèmes de pied : corne, callosité, orteil marteau, hallux valgus (oignon), épine de Lenoir, douleur aux jambes, genoux, bas du dos (chez les enfants, douleur de croissance).

**2235, Galt Ouest, suite 202, Sherbrooke
45, St-Patrice Est, suite 205, Magog
Tél.: (819) 843-4150**

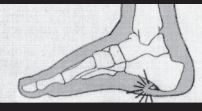
Si vos pieds ressemblent à ceci, consultez-nous, nous pouvons vous aider.



Hallux Valgus (oignon)



Orteil Marteau



Épine de Lenoir



Durillon Corne

PROGRAMMATION HIVER 2015 - VILLE DE WINDSOR

PÉRIODE D'INSCRIPTION DU 10 DÉCEMBRE AU 19 DÉCEMBRE 2014 OU DU 5 AU 7 JANVIER 2015

en personne aux bureaux des services récréatifs, par téléphone au
819 845-7888 poste **221** entre 8 h 30 et midi ou 13 h et 16 h 30
ou en ligne : **www.villedewindsor.qc.ca** sous la section des services récréatifs.
Prenez note que cette année le paiement des inscriptions est obligatoire AVANT le début des cours. Votre inscription sera valide seulement une fois payée.

TAI CHI

Dates : 6 janvier au 23 juin 2015
Horaire : Mardi 19 h à 21 h
Endroit : Salle des sportifs Aréna de Windsor
Niveau : Débutant et Continu
Pour informations : Mme Jeannine Ayotte : 819-845-4201
Portes ouvertes mardi 6 janvier. Classe d'essai sans obligation de votre part.

KARATÉ

Date : 7 janvier au 22 avril 2015 (15 semaines pas de cours durant la relâche)
Horaire : Mercredi Débutant : 18 h à 19 h Avancé : 19 h à 20 h
Coûts : Cours : 150 \$ Kimono : 55 \$ et 65 \$ à parti de grandeur 4 Carte de la fédération : 15 \$ *Prix spéciaux pour famille.
Endroit : Gymnase École Saint-Philippe
Les cours sont donnés par l'école de Karaté France Carrier ceinture 4e dan Sempai Steve Morin
Informations : France Carrier : 819-829-2759
Inscriptions : En personne lors du premier cours le 7 janvier arrivez à l'avance.

INITIATION À LA BOXE

14 janvier au 25 mars pas de cours le 4 mars (10 semaines)
Horaire : Mercredi 18 h à 19 h : Débutant 19 h à 20 h : Intermédiaire-Avancé
Coût : 50 \$
Endroit : Grande Salle École Saint-Philippe
Information et Inscription : Philip Borduas 819-349-0042 ou 819-812-0530.

COURS OFFERTS PAR LA VILLE DE WINDSOR 12 JANVIER AU 1^{ER} AVRIL 2015 (12 SEMAINES)

BOOTCAMP

Activité complète permet de travailler l'endurance cardiovasculaire, mais aussi de tonifier l'ensemble des muscles du corps.
Horaire : Lundi : 17 h 15 à 18 h 15
Lieu : Salle des sportifs (aréna de Windsor)
Coût : 100 \$

POWER CARDIO

Entraînement diversifié favorisant la perte de poids et l'amélioration du cardio.
Lieu : Salle des sportifs de l'aréna
Horaire : Mercredi 18 h 00 à 19 h 00
Coût : 100 \$

ABDOS-FESSES-CUISSES DE FER

Exercices de raffermissement des abdominaux, des fesses et des cuisses avec musique.
Lieu : Salle des sportifs de l'aréna
Horaire : Mercredi 19 h 00 à 19 h 30
Coût : 50 \$
Prendre note que les cours prévus les mercredis 4 et 11 février 2015 se donneront le lundi de ces mêmes semaines soient les 2 et 9 février 2015, car la salle ne sera pas disponible à ces dates-là en raison du Tournoi Bantam. Les gens auront l'opportunité de s'inscrire seulement pour 10 semaines s'il n'est pas possible pour eux de se présenter lors des 2 cours du lundi un rabais de 5\$ sera appliqué sur le montant de l'inscription.

COURS D'ANGLAIS - DÉBUTANT

27 janvier au 17 mars 2015 (8 semaines)
Le cours de niveau débutant s'adresse à des personnes possédant peu ou pas de notions théoriques en anglais. Les cours comportent une partie théorique sur les notions de base (temps de verbes, structures de phrases, prononciation, vocabulaire, etc.) et un volet pratique (compréhension et conversation). Des feuilles de référence et exercices pratiques sont remis à chaque cours.
Horaire : Mardi 10 h 00 à 11 h 30 ou Mardi 17 h 00 à 18 h 30
Lieu : Salle d'animation de la Bibliothèque de Windsor
Tarif : 130 \$ (Évaluation gratuite avant le début des cours. Matériel inclus.)

COURS DE CONVERSATION EN ANGLAIS (INTERMÉDIAIRE AVANCÉ – GÉNÉRAL)

28 janvier au 18 mars 2015 (8 semaines)
Le cours de niveau intermédiaire s'adresse à des personnes ayant déjà acquis une bonne maîtrise des éléments de base en anglais (structures de phrases, temps de verbes, etc.) et qui désirent avoir des opportunités d'échanges avec d'autres personnes pour mettre leurs compétences en pratique. Les participants reçoivent des feuilles de référence pour chaque thème abordé.
Horaire : Mercredi 17 h 00 à 18 h 30
Lieu : Salle d'animation de la Bibliothèque de Windsor
Tarif : 130 \$ (Évaluation gratuite avant le début des cours. Matériel inclus.)

COURS D'ESPAGNOL DÉBUTANT 1

19 janvier au 23 mars 2015 (10 semaines)
Ce cours s'adresse aux apprenants qui n'ont aucune connaissance de l'espagnol. Une fois terminé ce cours, l'étudiant sera en mesure de donner et recevoir de l'information de base, parler de la routine quotidienne au présent, faire des achats, de parler de sa ville et de la température, etc.
Horaire : Lundi 13 h 00 à 15 h 00
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque
Coût : 185 \$

COURS D'ESPAGNOL DÉBUTANT 2

19 janvier au 24 mars 2015 (10 semaines)
Ce cours s'adresse aux apprenants qui connaissent la base de l'espagnol. On y revoit rapidement les structures simples et les expressions d'usage de la langue espagnole. Une fois terminé ce cours, l'étudiant sera en mesure de parler de son travail, de ses loisirs, de sa ville, de faire des achats...tout cela en espagnol ! Horaire : Lundi 9 h 15 à 11 h 15 ou Mardi 18 h 30 à 20 h 30
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque
Coût : 185 \$

COURS D'ESPAGNOL CONVERSATION INTERMÉDIAIRE

19 janvier au 23 mars 2015
Ce cours est conçu pour des apprenants qui ont des notions de base en espagnol et qui aimeraient mettre en pratique les notions apprises préalablement. Les participants doivent minimalement avoir suivi 2 sessions de cours.
Horaire : Lundi 18 h 30 à 20 h 30
Endroit : Salle d'animation de la bibliothèque
Coût : 185 \$

ATELIERS D'INITIATION À L'ANGLAIS (3 À 5 ANS)

30 janvier au 20 mars 2015 (8 semaines)
Les ateliers visent à initier les enfants d'âge préscolaire à la langue anglaise. Différentes activités permettent à vos tout-petits d'acquérir un vocabulaire de base en anglais (ex. : histoires et chansons en anglais, jeux de mémoire, répétitions de mots à l'aide d'images, jeux d'association, activités thématiques, etc.). Rires et plaisir garantis!
Horaire : Vendredi 17 h 30 à 18 h 00
Lieu : Salle d'animation de la Bibliothèque de Windsor
Tarif : 85 \$(Matériel inclus.)

COURS DE GARDIENS AVERTIS

Ce cours est conçu pour les jeunes âgés de 11 ans ou plus, qui souhaitent garder des enfants ou qui le font déjà. Le cours Gardiens avertis permet de connaître les responsabilités d'un gardien, de recevoir des conseils liés à la sécurité des enfants de tous âges, d'acquérir les compétences de base relatives aux soins à prodiguer aux enfants et d'apprendre à intervenir en cas d'urgence.
Matériel nécessaire : Lunch, Poupée, vêtements de poupée, papier et crayon pour la prise de notes.
Date et horaire : 14 mars 2015 9 h à 16 h
Lieu : Poudrière de Windsor – Salle Le Poudrier
Coût : 40 \$

COURS D'INITIATION AU PATINAGE

17 Janvier au 14 février 2015 (5 semaines)
Pour les enfants qui commencent à patiner. Venez faire des exercices et des petits jeux tout en apprenant à patiner. Cours auxquels les parents peuvent participer avec leurs enfants.
Horaire : Samedi 9 h à 10 h
Coût : 5 \$/cours (payable sur place le matin même à chacun des cours)
Endroit : Patinoire extérieure du Parc Carmen-Juneau
Prenez note que les cours auront lieu seulement si la patinoire est en bon état et si les conditions climatiques le permettent.

ATELIER MINI-ACTIF

22 janvier au 2 avril 2015 (10 semaines) Pas de cours le 5 mars
Venez jouer et bouger avec votre enfant de 2 à 5 ans. Jeux de groupe, ballon, comptines et activités parent-enfant animés par une professionnelle. Petits frères et petites sœurs bienvenus. Cette activité est gratuite, mais l'inscription est OBLIGATOIRE pour chaque enfant et les places sont limitées alors, faites vite.
Offert en partenariat avec le Maison de la famille Les Arbrisseaux.
Horaire : Jeudi 18 h15 à 19 h 00
Endroit : Grande Salle École Saint-Philippe (entrée située dans le stationnement)

HORAIRE DES SERVICES AQUATIQUES

10 janvier au 26 mars 2015
Activités suspendues du 2 au 9 mars inclusivement
Fin des baignades libre le samedi : 28 février 2015
LUNDI
18 h30 à 19 h 30 Bain libre familial
19 h 30 à 20 h 30 Aquaforme (partie peu profonde)
MARDI
18 h 30 à 19 h 30 Aquaforme (partie peu profonde)
19 h 30 à 20 h 30 Bain libre entraînement (corridor seulement)
MERCREDI
18 h 30 à 19 h 30 Bain libre familial
19 h 30 à 20 h 30 Aqua jogging (partie creuse)
JEUDI
18 h 30 à 19 h 30: Bain libre entraînement (corridor seulement)
19 h 30 à 20 h 30 : Aquaforme (partie peu profonde)
SAMEDI
13 h 00 à 14 h 00 : Bain libre familial

AQUAFORME ET AQUAJOGGING

12 janvier au 26 mars 2015
Coût : 55 \$ pour 10 semaines

HORAIRE PRÉLIMINAIRE COURS DE NATATION (8 SEMAINES)

10 janvier au 1^{er} mars 2015

HORAIRE ET COÛTS DES COURS DE NATATION

Samedi
9 h 00 Étoile de mer
9 h 30 Canard
10 h 00 Tortue de mer
10 h 30 Salamandre (avec parents)
11 h 00 Poisson-lune
11 h 30 Crocodile
12 h 00 Baleine
13 h 00 à 14 h 00 : Bain libre familial
Tarification :
45 \$ 1^{er} enfant
40 \$ 2^e enfant
35 \$ 3^e enfant
Des frais de 20 \$ seront ajoutés pour les résidents des municipalités sans entente

COURS DE NATATION POUR ADULTES

Ces cours sont conçus selon les objectifs personnels de chaque participant. Les participants compléteront une fiche de renseignement afin de guider les cours pour que ceux-ci soient adaptés aux besoins de chacun. N'hésitez pas à vous inscrire pour relever de nouveaux défis personnels.
Dates : 10 janvier au 28 février 2015 (8 semaines)
Horaire : Samedi 8 h 00 à 9 h 00
Lieu : Piscine du tournesol
Coûts : 85 \$

COURS ÉTOILE DE BRONZE

L'étoile de bronze est le premier certificat de Niveau Bronze. Les participants sont initiés au sauvetage en apprenant à trouver des solutions à divers problèmes et à prendre des décisions en tant qu'individu et en tant que membre d'une équipe. Ils apprennent la réanimation cardiorespiratoire ainsi que les habiletés de sauvetage nécessaires pour devenir leur propre sauveteur au besoin. Préalables : Junior 10 idéalement. Sinon, être capable de nager 100 mètres, savoir plonger, connaître et différents styles de nage.

Dates : 23 janvier au 13 février 2015 (4 cours)
Lieu : Piscine du Tournesol
Horaire : Vendredi : 17 h 30 à 20 h 30
Coûts : 100 \$ pour les jeunes habitants la MRC du Val Saint-François. Sinon des frais de non-résidents de 30 \$ s'appliquent.

Cours de musique offert par : École de musique Pianissimo inc Notre slogan : S'amuser de musique avec sérieux ! COURS PRIVÉS DE GUITARE, BASSE, PIANO ET CHANT POUR TOUS LES NIVEAUX (enfants et adultes)

COURS PRIVÉS DE GUITARE OU BASSE DE PIANO OU CHANT

Dates : 10 janvier au 28 mars 2015 (10 semaines)
Lieu : Salle d'animation de la bibliothèque
Horaire : Samedi période à choisir à compter de 9 h 00
Pour les cours de piano en privé, disponibilité en soirée les mercredis et les jeudis.
Coûts : Enfants (30 minutes) : 200 \$ Ado-Adulte (45 minutes) : 285 \$ ou (60 minutes) : 340 \$ pour 12 semaines
*Prévoir qu'il faudra faire l'achat de 2 livres d'apprentissage d'une valeur de 20-22 \$ en tout.
Prenez note que des frais de non-résidents de 20 \$ seront ajoutés pour les résidents des municipalités sans entente.

****NOUVEAUTÉ****
Pour faire partie de notre liste d'envoi, écrivez un courriel ayant pour titre ENVOI LOISIR au services-recreatifs@villedewindsor.qc.ca. Vous recevrez par courriel avant tout le monde de l'information sur nos activités, nos événements et nos offres de service en matière de loisir.
Location d'heures de glace et de salle à l'aréna de Windsor.
Nous avons quelques heures de glace disponible en semaine ou la fin de semaine pour des ligues, groupes scolaires, familiaux ou corporatifs. Contacter Danika M. St-Pierre, technicienne en loisirs au 819-845-7888 poste 221 pour connaître les disponibilités pour votre activité de patinage ou de hockey.

LES PROFESSIONNELLS

de la région



SERVICES FUNÉRAIRES



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE



La Maison A. Boisvert

POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL
TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

FINANCES



La vie est plus radieuse
sous le soleil



Isabelle Côté

Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière,
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective,
Placements Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de courtage en épargne collective,
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière
Sun Life

COMPTABILITÉ



Denise
Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



Votre testament et votre
mandat d'inaptitude sont faits?
Une mise à jour s'impose?
Consulter un notaire peut éviter
des inquiétudes le moment
venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

Campagne biscuits Sourire

1560 \$ pour les jeunes de la région de Richmond

Richmond – L'invitation à déguster les délicieux biscuits Sourire du Tim Hortons de Richmond a été lancée à la population de la région de Richmond au mois de septembre dernier dans le cadre de la campagne de financement du Service d'animation estivale de la Ville. Les gens ont répondu à l'appel, car au total, c'est 1560 biscuits qu'ils ont mangés.

Pour chaque biscuit vendu 1 \$, Tim Hortons a remis la somme entière au service d'animation. Les sommes recueillies serviront à maintenir un service de qualité et un prix abordable pour les jeunes et les familles de la région de Richmond (camp de jour estival et relâche scolaire, Samactive et autres projets jeunesse.).

« Il s'agit de notre 3^e campagne des biscuits Sourire. Nous remercions les gens de la région qui nous ont démontré leur support et nous sommes reconnaissants envers les propriétaires Daniel Mongrain et Chantal Thibodeau ainsi que toute l'équipe du Tim Horton's de Richmond pour leur engagement auprès des jeunes de la communauté », a mentionné Donald Dubuc, agent jeunesse pour la commission des loisirs de Richmond.

Pour celles et ceux qui n'ont pas eu l'occasion de goûter aux biscuits sourire,

n'ayez crainte, ils seront de retour l'an prochain!

Source texte : Commission des loisirs de la Ville de Richmond/L'Étincelle (RC).



La remise du chèque s'est déroulée récemment au Tim Hortons de Richmond. De gauche à droite : Donald Dubuc, agent jeunesse pour la Commission des loisirs de Richmond; François Séguin, directeur des Services récréatifs de la Ville de Richmond; Daniel Mongrain et Chantal Thibodeau, propriétaires du Tim Hortons, et des membres de l'équipe d'employés du restaurant.

CHIROPRACTIENS



Dre Valérie Tassé,
CHIROPRACTICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h



1099, McGauran,
Richmond
819 826-2561



CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert
du lundi au samedi

**Urgence
sur appel**

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.



75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

OSTHÉOPATHIE

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE
BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

À votre
Service!



429, rue Binette, Asbestos

OPTOMÉTRISTE

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto
RÉSEAU



MARIE-PIERRE
PAQUIN, O.D.



ANNIE
TOUSIGNANT, O.D.



MEGGIE
FAUST, O.D.

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

DENTUROLOGISTES



DENTUROLOGISTE

Conception, confection
& réparation de
prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire
de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454



Magalie Hüpfert

DENTUROLOGISTES



fabrication
et
réparation
de prothèses
dentaires

complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden
Windsor

PHARMACIENS



Pharmacie

France Godbout et
Marilynne Isabelle

Propriétaires

Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim



Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

SOINS DENTAIRE

Souriez...

Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : CEREC AC

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BELIVEAU
D^{re} MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955



Clinique dentaire
de Richmond

819 845-4955



CENTRE DENTAIRE
François Laflamme
Chirurgien - Dentiste



Dr François Laflamme | Dre Émilie Jutras | Dre Katrine Turgeon

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945



Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier

chirurgiens
dentistes

73 rue de l'église,
Windsor, Québec J1S 2A5
f Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevailancourt.com
www.dentistevailancourt.com

819 845-3080



Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Dépanneur 7 jours
56, rue Larocque, Sherbrooke (Brompton)

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

TERRAINS

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca 819-888-2314

ST-DENIS-DE-BROMPTON, campagne 2 terrains 100 x 275 boisés, sans voisin, 8 minutes du grand lac Brompton, possibilité de chasse, motoneige, etc. 38 000 \$ Après 19h. 819-846-2131

COMMERCE

LOCAL commercial plus ou moins 500 pieds carré + salle de rangement à 450\$/rien d'inclus. 819-820-6262

À LOUER

1ER étage Windsor, libre immédiatement, grand 4-1/2 à 475\$/mois 819-349-4480 après 17 h

3-1/2 à partir de 400\$/mois, 4-1/2 à partir de 420\$/mois, 5-1/2, 6-1/2 à partir de 470\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

3-1/2 chauffé, éclairé, très propre, tout meublé. Près de tous les services. Avec stationnement. 400\$/mois à Richmond. 819-345-5839

3-1/2 chauffé, libre dès janvier, 113 rue du Moulin, Windsor, 1 stationnement, 1 locker, possibilité meublé, 325\$/mois, pour information Claude 819-845-7212

3-1/2 situé sur la Principale Nord Richmond, rénové au complet, libre immédiatement, 410\$/mois, eau chaude incluse, air climatisé installé. Pour information, Mathieu 514-817-2608

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 demi sous-sol, au 188 rue Laurier Richmond, chauffé et éclairé, libre immédiatement, 510\$/mois. 819-826-5464 ou 819-475-8056

4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, au 3e étage, eau chaude et chauffage inclus, 500\$/mois. 819-238-1003

4-1/2 très bel appartement, boiserie, 2e étage, rue du Moulin, Windsor, libre au 1er Janvier. 425\$/mois, 1 stationnement, non-fumeur. Pour information : Marc-André ou Sophie 819-575-2051

À LOUER

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 530\$/mois. 819-845-2259

À louer immédiatement, 1-1/2, à 350\$ chauffé eau chaude éclairé, 4-1/2 rien d'inclus à 425\$, 3-1/2 rien d'inclus à 340\$, Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À St-François-Xavier, grand 4-1/2 semi sous-sol, bien éclairé, porte patio, cour privée, foyer, aspirateur central. Quartier familial tranquille, 550\$/mois (tout inclus : chauffé, éclairé, câble), pas d'animaux, non-fumeur, références demandées. Libre immédiatement 819-845-7578

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

GRAND 2-1/2 à la Coopérative d'habitation la Progressive de Richmond demi sous-sol refait à neuf en 2012, eau chaude incluse, 305\$ incluant part social. libre immédiatement, contactez Mme Bilodeau 819-826-2173

GRAND 5-1/2 situé au centre-ville Windsor, 3e étage, rien d'inclus, pas d'animaux, info : Pierre 819-562-2889 ou 819-845-7430

GRAND loyer 5-1/2 situé à Richmond, à 25 min. de Sherbrooke et Drummondville, libre immédiatement à 495\$/mois 819-313-1122

KINGSBURY, 4-1/2 vue sur le lac, n.f., pas d'animaux, bail, 350\$/mois. 819-437-2752

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

POUR aînés autonomes, coin 2e avenue et rue St-Georges, Windsor, 3-1/2, libre immédiatement. Demandez Annie ou Rosaire au 819-845-5661 ou 819-845-3746

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 et 4-1/2, spécial d'autonomie jusqu'au 30 juin 2015 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND 3-1/2 sur Principale Sud, près de tous les services, poêle, réfrigérateur, buanderie et locker au sous-sol, non chauffé, non éclairé, avec ou sans bail, 3 mois minimum 280\$/mois. Mauvais payeur, excuse compulsive s'abstenir. Hugo au 819-571-6428

À LOUER

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND
5^{1/2} Moderne, aire ouverte 102 Manning
3^{1/2} et 4^{1/2} Édifice sécurisé 53 Adam
Local commercial 395 Principale Nord

819 826-3777



RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND, 4-1/2 sur Principale, 1er plancher, à 450\$/mois, pas d'animaux 819-858-2436

RICHMOND, au 547 rue Collège Sud, 3-1/2 avec rangement, plancher de bois, piscine extérieure, stationnement et déneigement, libre immédiatement. 819-564-3072

SPECIAL Spécial 2-1/2 chauffé et électricité inclus, eau chaude fournie, repeint à neuf, plancher de bois, 3-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 et 4-1/2 libre immédiatement, eau chaude fournie, à des prix compétitifs, arrondissement Brompton sur la rue Laval. Nous offrons 2 mois de logements gratuits. 819-569-9380

ST-FRANCOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, placiers et armoires bois franc. idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayeuse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 à 540\$/mois, balcon avec vue, libre immédiatement, chauffé, eau chaude et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

DIVERS

ACCORDÉON à pitons à vendre pour information 819-565-4893

DIVERS

ARGENTDIRECT.COM prêts de 750\$ en 1 heure. Sans enquête de crédit. 1-866-426-6211

BELLES moulures en pin massif, de 1re qualité, têtes pour portes et fenêtres, socles, plusieurs modèles, (plinthe, cadrage, ogee, cimaise) à partir de 1,10\$/du pied, aucun pin jointé. Martin: 819-845-3291

BOEUF pour congélateur et poulet frais, patates rouges et blanches aussi sirop d'érable. 819-846-3052 jour

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. www.thecoverguy.com/fr/ ou composez le: 1-866-565-5252

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

PATATE Blanche ou Rouge, sac de 50 lb, prix 12\$ la poche. Livraison gratuite chez vous. Récolte octobre 2014, elle se conserve jusqu'au printemps. Danville 819-839-2081

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SAPIN de Noël, sapin baumier, 25\$, 5 à 8 pieds au choix. Sapin fraser, 35\$, 5 à 8 pieds au choix. Branches sapin, pin, rouge. Couronne, Diane et John. Richmond-Melbourne. 819-826-5053

SAPINS de Noël de toutes hauteurs, très beau choix, 10\$, 575 ch. Kendall Val-Joli 819-845-3448

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

À LOUER

ESPACE À BUREAU

Jusqu'à 1000 pi.ca
TOUT AMÉNAGÉ

EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!

Libre immédiatement • Rue St-Georges, Windsor
819 845-5661 jour • 819 845-3746 soir

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft

5^{1/2} / 3^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial à louer

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

ANIMAUX

PITOU-NET



819-845-7156

VÉHICULES

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

TOYOTA Matrix 2004, manuelle, très bonne condition, 300 000 km, pneus d'hiver sur rim inclus, 2500\$ 819-826-5680

AU VIEUX GARAGE

Vente de véhicules récents À BAS PRIX
Financement disponible à partir de **6,99%**

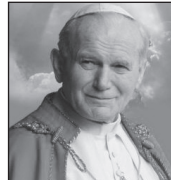
845-3344
96, Princ. Sud, Windsor

RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carrée) 6969. (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne...

PRIÈRES

JEAN-PAUL II



Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, pendant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Jean-Paul II. **A.M.**

RENCONTRES

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e) s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-416-0475 ou choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2,99\$/min)

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE



ROGER LAROCHELLE & FILS INC.

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Déneigement de toiture ou petits travaux à exécuter?

résidentiel et commercial avec assurances à l'appui

Contactez-moi!
Récupération Clément Goyette



CELL.
819.820.6785
MAISON
819.845.4280

ASTROLOGIE

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2255

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

LES voyants(es) de connexion médium attendent vos appels 24h/24 1-900-789-1818 cellulaire # (carré) 1818. Carte de crédit. 1-866-779-1454, obtenez 5 minutes gratuites, entrer le promo-code 99857 www.connexionmedium.com

OFFRE DE SERVICE

COURS de plongée sous-marine. Apprenez à plonger en 4 jours seulement. Certification internationale 819-552-3483

FEMME de ménage, disponible à la semaine ou au 2 semaines, 10\$/heure, disponibilité pour le temps des fêtes. 819-826-5633 après 18 h

OFFRE DE SERVICE

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 819-446-6393

GARDERIE à 30\$ par jour, reste 5 places dans un environnement sain à Stoke, en arrière du Jasper. Parfait pour les gens de Windsor qui vont au CHUS. Nancy 819-791-9178

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

RICHMOND et région, homme à tout faire d'expérience, travaux d'entretien général. Pour information Jean : 819-826-6990

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

DÉNEIGEMENT

CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION
ENTRETIEN D'IMMEUBLES

819 345-8133
Éric Bouchard
www.100pourcentimmobilier.ca



OSEZ ENTREPRENDRE!

Partir en affaires
ou acheter une entreprise
existante ou devenir
travailleur autonome :

« **Lancement
d'une
entreprise** »

Prochaine formation
16 décembre 2014

Pour une séance d'information,
prenez rendez-vous avec

Gilles Deschênes
coordonnateur/enseignant

Tél. : 819 879-6645, poste 231
Cell. : 819 342-7019

gilles.deschenes@csdessommets.qc.ca



www.lancement-e.com

EMBALEUR ou
emballeuse de viande,
apprenti boucher et
boucher demandés,
temps plein et partiel, du
lundi au vendredi de jour,
pour information Pierre
Véronneau 819-845-4944

RECHERCHE aide
cuisinier, pour information
Sylvie 819-845-5335
CAISSIER(ÈRE) demandé
au Dépanneur Rénald
Morin à St-François-Xavier,
se présenter au dépanneur
au 99 rue Principale
St-François-Xavier.

OFFRES D'EMPLOI PUBLIÉES SUR



Facebook
**JOURNAL
L'ÉTINCELLE**



Manon Beaudoin, gérante du Maxi ; sa
collègue à la direction, Chantale Fortin ;
Pauline Lamarre, bénévole pour les
Chevaliers en compagnie du Père Noël.

Richmond (RC) – Dans le cadre de la guignolée des médias, le marché d'alimentation Maxi à Richmond a supporté les bénévoles du Comité des paniers et du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb. Tout comme l'an dernier, les dons ont été recueillis auprès des automobilistes à l'intersection des rues Craig et Principale et à celle Craig et rue du Collège, toutes deux à proximité du Maxi.

L'appui à la guignolée des médias a de nouveau été confié à Manon Beaudoin, gérante du marché d'alimentation, qui comme d'autres bénévoles ont bravé le froid lors de la cueillette qui se tenait le 4 décembre, en début d'après-midi.

Services funéraires

Les décès dans la région...

visitez le www.letincelle.qc.ca



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

L'approche **sensible**
et **responsable**

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor



819 826-2502



819 845-5229

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



La ville de Windsor est à la recherche d'une personne compétente et dynamique pour occuper le poste de :

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

En collaboration avec le Comité de Développement Économique de Windsor, l'agent(e) de développement économique aura pour mandat de favoriser le développement économique de la région de Windsor en attirant de nouveaux entrepreneurs pour les secteurs industriel, commercial et résidentiel et aussi en aidant ceux qui sont déjà en place à développer leur entreprise.

Sous la supervision du Conseil municipal de la ville de Windsor, la personne détenant ce poste aura la responsabilité de :

- S'occuper de la prospection de promoteurs intéressés au développement économique de la région de Windsor, que ce soit pour le secteur industriel, commercial ou résidentiel ;
- Rencontrer et répondre aux besoins des promoteurs et des entrepreneurs des secteurs industriel (notamment pour le nouveau parc industriel de la 55), commercial et résidentiel dans la région de Windsor ;
- Prendre part aux activités de promotion économique des entreprises de la région de Windsor ;
- Assurer le support administratif du Comité de Développement Économique de Windsor ;
- Administrer les immeubles locatifs de l'organisation.

Qualifications requises :

- Diplôme de premier cycle en administration ou équivalent ;
- Grandes habiletés dans le domaine de la vente ;
- Expérience dans le développement économique et en communication ;
- Grande autonomie ;
- Bilingue ;
- Bonne connaissance de l'informatique.

Conditions salariales établies lors de l'embauche.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 19 décembre 2014, à l'adresse suivante :

VILLE DE WINDSOR
M. Alain St-Vincent-Rioux
alain.stvincenrioux@villedewindsor.qc.ca
11, rue St-Georges, local 230, C.P. 90, Windsor, QC, J1S 2A5



USINATECH

USINATECH

USINATECH



COORDONNATEUR(TRICE) AUX VENTES

Sous la supervision du Directeur des achats et ventes, le titulaire de ce poste aura comme défi les principales tâches suivantes :

- Agit comme contact principal auprès des clients au niveau des soumissions, des commandes et des livraisons.
- Responsable de chacune des étapes dans la commande de pièces, de matières premières et le suivi de la mise en production.
- Travaille en équipe avec les autres départements pour s'assurer de toujours satisfaire les besoins des clients.
- S'assure que les conditions soumises sont rencontrées sur le bon de commande.
- Effectue le suivi du projet et de la fabrication des pièces prototypes avec la production et l'ingénierie.
- Achat de matières premières & sous-traitance pour la fabrication des pièces.

Exigences :

- BAC en administration des affaires jumelé à de l'expérience au service à la clientèle.
- Expérience en logistique du transport et gestion des douanes – atout.
- Une formation en gestion des approvisionnements est un atout.
- Une bonne maîtrise des logiciels informatiques est exigée.
- Le bilinguisme est essentiel (anglais, français); l'espagnol un atout.

Pour postuler :

Les personnes intéressées possédant les qualifications nécessaires sont invitées à poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae à l'attention des Ressources Humaines avant le 12 DÉCEMBRE 2014.

Seuls les candidats retenus seront contactés.

*Usinatech Inc. emploie le masculin dans le but d'alléger le texte et souscrit pleinement au principe d'égalité en emploi.

Située à Melbourne, entre Drummondville et Sherbrooke, Usinatech se spécialise dans l'usinage de pièces mécaniques de précision sur mesure. Elle offre des services complets de la conception à la livraison de produit fini.

USINATECH T'OFFRE :

- Un métier dans un secteur de haute technologie au sein d'une entreprise solide
- Des formations rémunérées sur mesure adaptées à tes besoins
- Des avantages sociaux intéressants

ÉLECTROTECHNICIEN (DÉPARTEMENT MAINTENANCE)

Sous la supervision du cortremaitre maintenance, le titulaire de ce poste aura comme défi les principales tâches suivantes :

- Assurer le fonctionnement des équipements de production, faire le bon diagnostic en cas de panne et appliquer les modifications qui s'imposent ;
- Participer à l'optimisation des équipements pour en augmenter l'efficacité et la fiabilité ;
- Programmer adéquatement divers automates ;
- Maintenir à jour notre programme d'entretien préventif ;
- S'assurer du bon fonctionnement, de la sécurité et de la qualité des machines programmées ;

Exigences :

- DEC technologie de l'électronique industrielle en génie électrique ou en automatisé et contrôle ou expérience pertinente sera considérée ;
- De 4 à 7 ans d'expérience dans un poste similaire au sein d'une entreprise manufacturière (domaine de l'usinage un atout).
- Une bonne maîtrise des Automates programmables : Allen-Bradley, Siemens, ControlLogix, SLC500, Omron et Schneider.
- Une bonne connaissance des langages de programmation en échelle et Grafcet.
- Le bilinguisme est un atout important.
- Bonne connaissance d'Office 2007.

USINATECH Inc.

Département des ressources humaines
1099, Chemin Ely Melbourne
(Québec) J0B 2B0
Courriel : cv@usinatech.com
Téléc. : 819 826-3425
www.usinatech.com

Le Momo Sports-Wild divise les honneurs avec Sherbrooke

Windsor – Le Momo Sports-Wild avait rendez-vous deux fois avec le HockeyProfil.com de Sherbrooke la fin de semaine dernière. La première rencontre de cette courte série aller-retour se déroulait du côté du Centre J.A. Lemay où quelque 427 spectateurs avaient pris place dans les gradins. L'entraîneur-chef Patrick Larochelle faisait confiance au gardien Kevin Ladouceur pour défendre la cage des locaux alors que Sherbrooke envoyait l'ancien porte-couleur de Windsor, Denis Larivière.

L'intensité était à son comble et l'émotion se faisait sentir à chaque coup d'épaule qui se distribuait au cours de la soirée, si bien que tant au niveau des lancers que des chances de marquer, la parité était des plus remarquable. Au final, le Momo-Wild l'a emporté, non sans difficultés cependant, alors que Ludovic Kabambi est venu fermer les livres 6 à 5 en faveur des favoris, se détachant de ses poursuivants pour loger la rondelle sous le bras droit de Larivière qui était déporté vers la gauche de son filet. Le tout alors qu'il ne restait seulement que 46 secondes à jouer en troisième.

Mis à part le filet victorieux de Kabambi, notons l'exceptionnel travail du numéro 8,

Alexandre Carignan, avec un truc du chapeau ainsi que Samuel Grenache avec ses 3 mentions d'aide. Quant à l'as pugiliste Martin Trempe, il a sauté sur le banc des joueurs durant un arrêt de jeu afin de s'en prendre à Sébastien Tremblay qui venait de quitter le banc des pénalités pour chercher noises à l'un de ses coéquipiers. C'est avec les honneurs de ce combat que l'homme fort du Momo Sports/Wild a salué la foule du Centre Lemay. Mentionnons également le travail de Sandro Sbrocca qui a livré 2 furieux combats, dont le premier, à sens unique en sa faveur face à Nicolas Ross-Saint-Onge.

« Quel match intense et combien important que nous venons de remporter ce soir devant nos partisans! Les gars sont sortis forts et confiants. On savait que ce serait un match difficile, mais les gars n'ont pas lâché et au final c'est nous qui avons les deux gros points. Je suis sûr que Ladouceur aimerait revoir un ou deux lancers, mais je suis content de voir que nous n'avons jamais baissé les bras et

que nous sommes revenus pour lui. Il le méritait pleinement, car pour être honnête, il nous en a sauvé plusieurs buts depuis le

début de l'année. Bref, je suis très fier de notre équipe », de lancer le pilote Patrick Larochelle, rencontré aux abords du vestiaire après la partie.

De passage à Sherbrooke samedi

Le Momosports/Wild s'est ensuite présenté au complexe Thibault GM avec un point de plus au classement que ses adversaires lors de la soirée de samedi soir. Cette fois ce sont 4 buts sans ripostes qui ont été marqués au dernier tiers, dont un dans un filet désert, de la part du HockeyProfil.com qui est venu briser une égalité de 3 à 3 pour les mener vers une revanche de la veille au compte de 7 à 3. Avec ce revers, le Wild se retrouve

donc avec un point derrière Sherbrooke au bas du classement, mais avec un match en main sur ces derniers.

La prochaine rencontre aura lieu le vendredi 12 décembre alors que les Windsorois rendront une première visite au Turmel Desjardins à Lac-Mégantic. Ils seront ensuite de retour à la maison une dernière fois avant la période des fêtes pour accueillir les Maroons de Waterloo le vendredi 19 décembre, à 20 h 30.

Source et texte : Richard Lefebvre pour le Momo Sports-Wild de Windsor / L'Étincelle (RC).



Passer du rêve à la réalité

Lucie Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

Cellulaire
819 571.1148
Bureau
819 845.7497

 www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE





Le clin d'œil de la semaine

114, DES PINS, WINDSOR
Plein pied exceptionnel, 4cc dans un quartier paisible. Plancher radiant à la cuisine et la salle à manger. Vastes pièces éclairées, sous sol entièrement aménagé, terrain paysagé de 18047 pis carrés avec emplacement pour faire un feu, remise et serre, garage attaché. Magnifique, c'est ce que vous recherchez. Sia 13405356



144, LAROCHELLE, ASBESTOS
A seulement 90 000\$! Plein pied 2cc possibilité de 3, aménagé avec goût, terrain intime de 20 X 227, tout près de la plage municipale. Sia 19697900



NOUVEAU
14, 1ÈRE AVENUE, WINDSOR
± Centenaire, chaleureux cottage, 3cc, plafond cathédrale dans la cuisine et à aire ouverte, planchers bois franc, très beau et vaste salon, bureau, salle de bain à neuf à l'étage et la salle d'eau, fenestration 2012, toiture 2008-2012, entrée cave extérieur, garage 20X30, isolé/chauffé, près de la Rivière/Watopeka et des sentiers de la Poudrière. Sia 22468739



NOUVEAU
880, CH. CONNOLLY, ST-GEORGES DE WINDSOR
BORD DE L'EAU, 2cc entièrement rénové, à air ouverte avec vue sur le Lac St-Georges, terrain 136X149 entièrement aménagé en respectant le norme des bandes riverains, garage détaché. A seulement 15 minutes des tous les services. Sia 20850653



NOUVEAU
16, ALLEN, WINDSOR
Cottage centenaire tout brique avec cachet, 3cc, armoires en bois, plancher de bois franc et pino, 2 salles de bain dont une avec bain sur pattes, vaste salle à manger et beau salon à air ouverte, près de tous les services. Belle d'autrefois très chaleureuse. Sia 10503836



NOUVEAU
87 NOTRE DAME, BROMPTONVILLE
Grand terrain de 24 723 pieds avec arbres matures. Cottage 5 cc, armoires en chêne, grand balcon faisant 2 façades, garage double, à proximité de tous les services. Idéal pour une grande famille. Sia 24638280



40, PRINCIPALE, ST-FRANÇOIS XAVIER
Joli et impeccable, unifamiliale 4cc, à air ouverte avec fenestration importante qui permet une belle vue sur l'extérieur, 2 s. de bain, planchers bois franc, s. sol entièrement aménagé avec poêle à combustion lente, immense galerie, 2 garage, terrain 200X200 pi. Sia 22343457



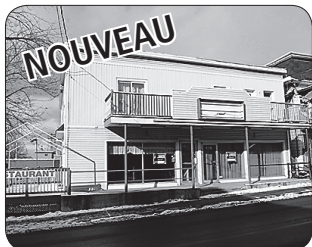
Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**




POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com



NOUVEAU
111-117 ST-GEORGES, WINDSOR
EDIFICE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL 2 X (4 1/2)



NOUVEAU
119-123 ST-GEORGES, WINDSOR
TRIPLEX 3 X (5 1/2) À BAS PRIX \$49,900



NOUVEAU
125-127 ST-GEORGES, WINDSOR
DUPLEX 1 X (6 1/2) ET 1 X (4 1/2)



NOUVEAU
252 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX SUR GRAND TERRAIN, PRÈS DES SERVICES.



NOUVEAU
267 SIMONEAU # 6, WINDSOR
CONDO MODERNE AU 2E ÉTAGE, 1 CC ET BUREAU.



601 RTE 143, VAL JOLI
GRANDE ET VASTE, 4 CC, CLÉ EN MAIN À LA CAMPAGNE.



93 GREENLAY S. WINDSOR
COTTAGE RÉNOVÉ, 3 CC, TERRAIN 11,739 PC.



NOUVEAU
163-165 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX DE STYLE JUMELÉ, PRÈS DE TOUT.



129 900 \$
68, 2E AVENUE, WINDSOR
MAISON RÉNOVÉE, 3 CC AU 2E ÉTAGE.



154 900 \$
1-7 FRYE O., WINDSOR
QUADRUPLERX TOUS DES 4 1/2 TOUTS LOUÉS AVEC BAUX



165 CARRIER, ST-FRANÇOIS
3 CC, GARAGE CHAUFFÉ, TERRAIN 20,000 PC.



NOUVEAU
10 DES OUTARDES, ST-DENIS DE BROMPTON
COTTAGE (2013), 3 CC. TERRAIN 42,347 PC.



CH. LAWRENCE, NEWPORT
TERRE DE 112 ACRES BOISÉ



71, 2E AVENUE, WINDSOR
IDÉAL COMME 1ÈRE MAISON À MOINS CHER QU'UN LOYER.



124 DU PARC, WINDSOR
PLAIN-PIED TOUT BRIQUE, 2 TERRAINS.

Le St-Gab's rejoint le Profusion-Synerco

Windsor (RC) – Suite au gain de 5-4 du Construitech-Bar La Game face Profusion-Synerco, la défaite du Bonheur d'Italie par la marque de 2-1 a permis au Resto-Pub du St-Gabs de se hisser au classement pour

ainsi rejoindre le Profusion-Synerco qui, depuis le début du calendrier régulier, occupait le sommet de la ligue de hockey commercial Industrielle Alliance.

Durant la première période en début de soirée du dimanche 7 décembre, le Profusion-Synerco a marqué à deux reprises avec celui de Mathieu Arseneault qui a ensuite ajouté le second but sans aide. Samuel Corriveau avait auparavant ouvert le pointage pour le Construitech-La Game qui, au deuxième tiers, a additionné deux autres buts, cette fois sans réplique, provenant de Jay Champagne et Jean-François Dutilly face au gardien J.P. Gagnon.

Avec un avantage d'un but, Dutilly a soldé le dernier tiers avec deux autres buts. Pierre Dumas et Sébastien Letarte ont déjoué le cerbère Vincent Houde, mais le mince écart a été suffisant pour que le Construitech-La Game remporte la victoire par la marque de 5 à 4.

Au match suivant, la première période a été décisive pour le St-Gabs qui a dès lors scellé le pointage avec le but de Max Lemieux et

celui Matthieu Corriveau sur une aide de Steve Nadeau face au gardien Olivier Verret. Avec le seul point du Bonheur d'Italie en deuxième période venant de Max Drapeau qui a percé le filet défendu par Maxime Blanchard, le Resto-Pub terminait sa soirée avec une victoire de 2-1.

Rappelons que lors du programme du 30 novembre dernier, le St-Gabs s'était rapproché du Profusion-Synerco avec un gain de 5-4 contre le Construitech-Bar La Game. Le Bonheur d'Italie avait pour sa part résisté l'équipe de tête du circuit commercial avec une marque finale de 9 à 8 pour laquelle Samuel Grenache avait contribué pour 7 points.

Au terme des joutes du 7 décembre dernier, Profusion et le St-Gabs dominent le classement avec 73 points tandis que La Game et le Bonheur d'Italie suivent respectivement avec 50 et 44 points.

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

VisibiliT
— Une exclusivité Proprio Direct —
WWW.PROPRIODIRECT.COM

**Votre propriété sur 17 DES SITES
LES PLUS POPULAIRES!**

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER

JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(819) 573.2224

Proprio Direct

**OFFREZ-VOUS
UN COURTIER**
À PARTIR DE
SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

2%*

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié

819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com

f Helene Tousignant - Re-max

**ÉVALUATION GRATUITE
DE VOTRE PROPRIÉTÉ**
○ **SERVICE BILINGUE** ○

RE/MAX
D'Abord inc.

Tranquill-T
RE/MAX
MEMBRE DE RE/MAX
INTERNATIONAL

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUC GAUDREAU
Courtier immobilier agréé DA

819 571-2904
LUCGAUDREAU.COM
COMMISSION ABORDABLE

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

ÉVALUATION GRATUITE

RE/MAX

REMAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222

Sutton
L'immobilier nous habite

Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

www.jacquesparenteau.com

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

NOUVEAU **103 ACRES**

322, RUE BOURBEAU ASBESTOS
MLS 28180172

NOUVEAU **103 ACRES**

446 RUE ST-ROCH, ASBESTOS
MLS 22404369

NOUVEAU **+ 1 ACRE**

56 6E RANG, WOTTON
MLS 12079249

NOUVEAU

322, RUE BOURBEAU ASBESTOS
MLS 28180172

NOUVEAU

1149 CH. DU CIMETIÈRE, MELBOURNE
MLS 18235649

NOUVEAU !

373, CH. GARRETT MELBOURNE

23 ACRES

50 BRANDT DANVILLE
MLS 14045125

NOUVEAU

103, LAROCHELLE, ASBESTOS
MLS14046123

Michel Ménard
Courtier Immobilier

819 578-6522

**À VENDRE
PAR LE PROPRIO**
...et son courtier!

ÉVALUATION GRATUITE de votre maison

Cleveland MLS 15889889 Beau cottage 1 étage 1/2, terrain clôturé et paysagé. garage att. Arm. et pl. de bois, grande sdb. Décor chal. Prise de possession rapide.	Kingsbury MLS 14030383 75 acres bois, bordé ruisseau Miller et riv. aux saumons. Bungalow plein pied, bois franc, grand balcon, hangar. -10 minutes aut. 55.	Richmond MLS 13038859 Beau cottage propre avec garage détaché, situé près de l'école primaire et de la clinique familial. Idéal pour petite famille, secteur recherché
Windsor MLS 11148757 Dans le quartier rue St-Paul, grand bungalow 4 c.c. 2 salles de bains, garage double, sur magnifique terrain de plus de 22,000 p.c.	Melbourne MLS 10827338 Pourquoi construire? magnifique bungalow 2007 avec garage attaché, logeant l'aut. 55 Grange pour chevaux. Entre Drummondville et Sherbrooke.	Windsor MLS 20778017 Dans un beau secteur, grand bungalow 4 c.c. 2 sdb, salle familial au sous-sol, verrières, patio refait avec spa intégré, sur grand terrain de ± 11 000 p.c.
Richmond MLS 17201488 Joli bungalow rénové avec goût, fenestration et toiture de la maison refaite, situé dans une rue sans issue, près de l'école primaire et du parc. Garage double et gazebo.	Melbourne MLS 14326524 Canton de Melbourne: bungalow avec beau garage détaché, rivière St-François à l'arrière à 1 kil. du Tim	Windsor MLS 9106445 Secteur paisible de Windsor, joli bungalow avec garage attaché, 4 chambres, grand balcon, idéal pour famille. Près des services.

LE DÉPANNEUR
BONI SOIR
TOUJOURS PRÈS DE VOUS

197 St-Georges
Windsor
819 845-2474

Renaud
Spécial 12 canettes
1399\$

BUD LIGHT
Coors LIGHT

Le moins cher en ville!

SAMSUNG 43" HD

3999\$
écofrais inclus.

Offre valide jusqu'au 24 décembre 2014

IMAGE SATELLITE RJ
94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

Profitez des promotions de vos marchands du Temps des Fêtes!

20%
de rabais sur les parfums

Familiprix

Pharmacie
France Godbout et
Marilyne Isabelle,

83, St-Georges,
Windsor
819 845-7808

CENTRE DENTAIRE
François Laflamme
Chirurgien - Dentiste

DÉJÀ 13 ANS!
LE CENTRE DENTAIRE
FRANÇOIS LAFLAMME PREND SOIN
DE VOTRE SANTÉ DENTAIRE

Dre Émilie Justras, Dr François Laflamme
et Dre Katrine Turgeon

Windsor • 819 845.4945
Drummondville • 819 475.0185
www.dentistefrancoislaflamme.com

Esso Lave-Auto
Dépan'Express

CONCOURS POUR ENFANTS
Venez chercher votre
dessin à colorier et
rapportez-le pour
courir la chance de gagner un
bonhomme de neige en chocolat
et un bas de Noël
rempli de bonbons!

195, Principale Nord, Windsor 819 845-3292

le St GAB'S
RESTO PUB

SALLES DE RÉCEPTIONS
DE 40 À 100 PERSONNES
PARTY DES FÊTES

- TABLE D'HÔTE
- BUFFET CHAUD POUR GROUPE

RÉSERVEZ-TÔT !
819 845-7778
66, rue Principale S.,
Windsor (Qc) J1S 2B6

Esso Lave-Auto
Dépan'Express

CONCOURS POUR ENFANTS
Venez chercher votre
dessin à colorier et
rapportez-le pour
courir la chance de gagner un
bonhomme de neige en chocolat
et un bas de Noël
rempli de bonbons!

195, Principale Nord, Windsor 819 845-3292

RESTAURANT
L'EGGS
Déjeuner & Dîner

Spéciaux du midi

incluant soupe, café et dessert

Pour seulement
9.95\$ et 10.95\$

819 628-0344
3, rue St-Georges, Windsor

Plantations Stéphan
Perreault

AUTOCUEILLETTE DE SAPIN DE NOËL
Vivez l'expérience de couper votre sapin de Noël en famille, près de chez vous!
et profitez de quelques instants autour d'un bon feu avec café, chocolat chaud et biscuits!

Nouveau
Boutique de Noël

SAPINS COUPÉS
COURONNES • ARCHES
KISSING BALLS • BRANCHES
DÉCORATIONS DE NOËL

OUVERTURE DÈS LE 27 NOVEMBRE
6 JOURS/7 • 9 H À 18 H FERMÉ LES MARDIS
331, route 143 N. Val-Joli (Windsor) 819 845-1160

PRONATURE
PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE

RAQUETTES POUR ENFANT

Spécial 3199\$

WINDSOR CHASSE & PÊCHE
129, Principale Nord • 819-845-9179
www.groupepronature.ca

provigo
si vite, si bon!

Michel Hamel

GRAND CHOIX DE PLATEAUX
POUR VOS RÉCEPTIONS!

DISPONIBLE EN FORMAT RÉDUIT
3 CHOIX DE SANDWICHES
Réservez 48 h à l'avance
POUR **899\$**

819 845-2721
295, ST-GEORGES, WINDSOR (QC) J1S 1K3

SCIE À CHAÎNE STIHL

24995\$

MS170
30,1 cm² / 1,3 KW
3,9 KG / 8,6 lb

Atelier Le K enr.

116, PRINCIPALE, ST-FRANÇOIS-XAVIER 819 845-7770
HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi : 8 h à 17 h • Samedi : 8 h à 12 h

DONNEZ ÇA!

25\$

RECEVEZ ÇA!

GRATUIT!

Ouvert le 24 décembre jusqu'à 19h
Fermé le 25 décembre

Rotisserie EXPRESS

www.rotisserieexpress.com

Spéciaux des Fêtes

Choix du chef 6,25\$
Tortillas au porc effiloché 8,99\$
2 moyennes poutines 13,99\$
Repas familial poulet entier 27,99\$
(incluant 1 litre de boisson gazeuse et dessert des fêtes pour 4 personnes)
Dessert des fêtes pour 4 personnes gratuits à l'achat d'une pizza X-large 16" (jusqu'à épuisement des stocks)

Joyeux temps des fêtes de la part de l'équipe
COCA-COLA EST LE FOURNISSEUR OFFICIELLE DE ROTISSERIE EXPRESS.

10, route 249, Windsor
819 845-5659

Profitez des promotions de vos marchands du Temps des Fêtes !

TAPIS D'ENTRÉE
à partir de **79¢** pi.ca
TAPIS WINDSOR
60, rue St-Georges, Windsor • 819 845-7475

www.clubvideoflash.com
Vidéo Flash
VOS CLASSIQUES À **SEULEMENT 1\$** 7 JOURS
GRANDE VARIÉTÉS
2/1 LOCATION DÈS 21 H
24, RUE SAINT-GEORGES, WINDSOR
819 845-5836

30^e ANNIVERSAIRE
Boulangerie Bertrand
RÉSERVEZ VOS GÂTERIES DES FÊTES
Plateau de bouchées 15,95\$
Incluant bouchées à la canne de bonbon
Gâteau aux fruits (675g) 8,75\$
Tournières et pâtés au poulet (800g) 9,00\$
Bûches de Noël :
Vanille/Chocolat/Forêt noire 15,95\$
Choco-framboise/Choco-noisette... 21,95\$
Mousse érable/Tempête de neige... 25,95\$
Fermé le 25 déc. et le 1^{er} janvier 2015
COMPTOIR DE VENTE :
155, route 216, Stoke • 819 878-3486

SUPER DÉPANNEUR WINDSOR
Acheter un **Célébration 2015**
Et courez la chance de GAGNER l'un des 4 BONS D'ESSENCES de 50\$ ch.
126, Principale N., Windsor 819 845-1060

SCIE À CHAÎNE STIHL
249⁹⁵\$
MS170
30,1 cm³ / 1,3 KW
3,9 KG / 8,6 lb
Atelier Le K enr.
116, PRINCIPALE, ST-FRANÇOIS-XAVIER 819 845-7770
HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi : 8 h à 17 h • Samedi : 8 h à 12 h

Un café au goût du Monde!
Cafés raffinés en vrac
Plusieurs variétés
Mélanges Espresso
Cafés d'origines
brulerie 4.0
ARTISANT TORRÉFACTEUR
Nous avons maintenant certains produits fins, comme du balsamique, huile d'olive, d'excellentes pâtes sèches d'Italie!
170 A, rue St-Georges, Windsor • 819 628-0222
Entrée par la 4^e Avenue • Stationnement sur place
www.brulerie40.ca • info@brulerie40.ca

Soyez la plus belle pour Noël
Et profitez de RABAIS SURPRISES
Ne s'applique pas sur la lingerie, accessoire et nouveautés croisières.
Boutique Giselle
ça me donne des ailes!
Membre de la FADOO
38, rue Principale N., Windsor, Qc.
819 845-4796

CHAÎNE FAMILIALE QUÉBÉCOISE MAGASINS DE RABAIS
Korvette DEPUIS 1958 MD
JUSTE PRIX, PRÈS D'ICI
Heures d'ouverture pour les Fêtes
9 h à 21 h
Jusqu'au 23 décembre 2014
5, RUE DES SOURCES
WINDSOR
819 845-3190
WWW.KORVETTE.CA

Bottes d'hiver pour toute la famille
Merrell - North Face
Salomon - Baffin - etc.
SANS TAXES
Sur prix rég.
Certificat cadeau disponible
Du 10 au 24 décembre 2014
Centre du Travail
8, route 249, Windsor
819 845-2333 Fax : 819 845-1167

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENR.
Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
72, Principale Sud, Windsor • 819 845-3130
(ancien local de Location Windsor)
IPAD AIR D'APPLE 64 GO
WI-FI GRIS SPATIAL
551¹⁹\$
120\$ + 549⁹⁹\$
Éco Frais

clubvoyages Orford
NEW YORK à Pâques
du 4 au 6 avril 2015
acc. par Marielle Landreville
• tour de ville guidé
• Empire State Building
• logement New Jersey, petit déj. ...
Découverte de BOSTON
du 16 au 18 mai 2015
accompagné
• tour de ville guidé
• choix logement centre ville ou banlieue...
www.orford.clubvoyages.com
51, rue St-Georges WINDSOR
819-845-3317

Le Moulin
819 845-3290
45, RUE PRINCIPALE SUD, WINDSOR (QC)
Nouveau STEAK PÉTILLANT
UNE ASSIETTE SAVOUREUSE
au prix pétillant de **17,95\$**
STEAK PÉTILLANT SERVI AVEC SALADE VERTE, LÉGUMES SAUTÉS, POMME DE TERRE AU FOUR, CRÈME SÛRE ET SAUCE AUX POIVRES

in-foca Patrick Foucault propriétaire
www.in-fo.ca
SAMSUNG TABLETTE GALAXY TAB 4
(SM-T330NYKAXAC), ANDROID 4.4, ÉCRAN CAPACITIF 10,1 PO, MULTI-TACTILE, 16 GO, WIFI, NOIR
359⁹⁵\$ JUSQU'AU 18 DÉC 2014
Garantie de 6 mois en décembre! SUR LES USAGES
128, Principale Nord Windsor, Qc J1S 2E2
www.in-fo.ca 819 845-5082 ventes@in-fo.ca

COMPTOIR PIZZA MAISON
Pizza il y en a partout, mais pas comme chez nous!
Pour vos party des fêtes faites vos réservations !
Heures d'ouverture
Mardi-mercredi 10 h à 19 h
Jeudi-vendredi 10 h à 20 h
Samedi-dimanche 10 h à 19 h
Lundi fermé